

FOR PRIVATE CIRCULATION



# SFC News

VOL. 3 | ISSUE 8 | 2018 JANUARY - FEBRUARY

ശാരോൺ  
ഹൈലോഷിപ്പ്  
ചർച്ചിസ്റ്റ്  
ഇയോഗിക  
പ്രസിദ്ധീകരണം



ശാരോൺ ഹൈലോഷിപ്പ് ചർച്ച് ജനറൽ കൺവൻഷൻ തിൽ  
പാസ്സർ ബെനിസിൾ മതതായി മുഖ്യ പ്രഭാഷണം നടത്തുന്നു.  
പാസ്സർ എം.ഡി. സാമുവേൽ ഹിന്ദിയിലേയ്ക്ക് പരിഭ്രാഷ്ടുതയുന്നു.



സഭാ വാർത്തകൾ ഫല്ലൂ മാസിവും  
5 - 10 തീയതിക്കുമുമ്പ്  
ബാഹ്യസിൽ ഫോറ്മേഷൻസാം

ലേവന്നേൻ, അദിപ്രായങ്ങൾ,  
വാർത്തകൾ തുടങ്ങിയവ  
അയയ്ക്കേണ്ട വിലാസം

## EDITORIAL BOARD:

Dr. T.P. Abraham  
Pr. K.T. Thomas,  
Pr. V.J. Thomaskutty,  
Pr. Roy Cherian,  
Pr. Abraham Mannamaruthi (Editor)

**SFC News**, Sharon Fellowship Church,  
P.B. No. 10, Thiruvalla 689 101,  
Kerala, India  
Email: sfcnewstvla@gmail.com  
Ph: 0469-2607979

ജാതി-മത ഭേദമണ്ഡി സമൂഹത്തിലെ ഏറ്റവും  
നിർദ്ദുനവിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട കൂട്ടികളുടെ ഉന്നമനത്തിനായി...



**ശാരോൺ ചിത്രധനസ്ഥാപനം ഹോം**  
(ധന്യസ്ഥ മെമ്മോറിയൽ)

കിളിയൻ്റെ, വള്ളിത്തേട്ട് പി.ഒ., കണ്ണൂർ 670 700  
ഫോൺ: 0490 2421745



## പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന സമേശം



## റവ. ജോൺ തോമസ്

**നി** സംവത്സരത്തെ നിന്മേ നമ  
കൊണ്ട് അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. നിന്മേ  
പാതകൾ പൂർണ്ണം പൊഴിക്കുന്നു (സ  
കീർത്തനം 65:11)

ଶାରୋକ ପେଲୋଷିପ୍ପ ଚର୍ଚିଟିଙ୍ଗ  
ନିଅସର ନାଳକିପରୁଣ ଏହିଥା ସହା  
ଯସହାକରଣାନ୍ତରକୁ ନାହିଁ. 2017  
ଆମେଇବୁ ବ୍ୟାହ୍ୟବ୍ୟମାଯି ନେଇ  
ଦ ବେଳ୍ଲାବିଜୀକରୁଣ ନାହିଁଲ୍ୟାଂ ସାହେ  
ଯକ୍କ ବଜ୍ରିଚ୍ୟାନ ବର୍ଷମାତ୍ରିରୁଣ୍ୟ.  
ଦେବପକ୍ଷପରାତ ଯାରାଇଁ ନ୍ୟାନାନ୍ୟା  
ଶ୍ରୀଷ୍ଟକର୍ମ, ଶ୍ରୀଵିଶେଷିକରଣପ୍ରବର୍ତ୍ତନାନ୍ତର  
ପୋତୁ କୁଟ୍ଟାଯମକର ଏ  
ନୀବ ନାହିଁବାର ସାଧିଚ୍ୟ. ଆରୁ  
ସାହେଯନ ନିଲାତିର୍କ, ବିଶାଳିକରୁ  
ଯେଶୁବିର୍ଗ ନ୍ୟାନାନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟା  
ନିରତାର ସହାଯିକରୁଣାତିଙ୍ଗ କଣ  
ନେବୁ. ନମ୍ବୁର ବାରଷିକ ଜଗାର କ  
ଶେବେଳାନ ଦେବପଂ ଅନ୍ତର୍ଗମିଚ୍ୟ.  
ଯୋଗାନ୍ତରାଜୀତ ଉତ୍କଳୀତ୍ରମ ଦେବପରାମାନୀ  
ବ୍ୟାହ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଗମାନ୍ତରାଜୀତ ବ୍ୟାହ୍ୟ  
ଯାଇ.

സഭയുടെ വ്യത്യസ്ത ശുശ്രൂഷ  
കളായ വിവിധ കൂംപുകൾ, വനിതാ  
സമാജം, സഖ്യേയസ്കൂൾ അസോ  
സിയേഷൻസ് പ്രവർത്തനങ്ങൾ, സി.  
ഇ.എം പ്രവർത്തനങ്ങൾ, റിജിയൻ  
കൺവൻഷൻസ് കൾ, പാസ്സേഴ്സ് സ  
മേളനങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയിലൂടെ അ  
നേകർക്ക് ആത്മിയ, ഭൗതിക അനു  
ഗ്രഹങ്ങളും സഹായങ്ങളും നൽകു  
വാൻ കഴിഞ്ഞു. സഭയുടെ ചരിത്ര  
തിരിൽ ഒരു പുതിയ സംരംഭമായി ശാ  
രോൺ സഭയിലെ എഴുത്തുകാരുടെ  
കൂടൊയ്യമയായി ശാരോൺ നൈറ്റേഴ്സ്  
ഫോറം രഹപിക്കിക്കുപെട്ടു.

നിരവധി യുവതീയുവാക്കൾ താഴെല്ലാത്തരം കർത്താവിനായി സമർപ്പിച്ച അനുഗ്രഹിതമായ സി.എൽ.എ. കൂപിം നടത്തുമ്പോൾ, അനേകർ പതി

# സംവത്സരത്തെ നയക്കുന്ന് അനുഗ്രഹിക്കുന്ന ബേദവം

രെഡിവം 2017-ൽ ദാനമായി നൽകിയ എല്ലാ അനുഗ്രഹങ്ങളും ഉള്ള ഷോർ തന്നെ അതിൽ മാത്രം ത്യേൽരായിലിക്കാൻ കഴിക്കയില്ല. കർത്താവിനായി നമുക്കു ധാരാളം പ്രവർത്തിക്കാനുണ്ട്. പല സംക്രളും നമ്മുടെ കുട്ടായ്മയോടു ചേരുവാൻ താൽപര്യപ്പെടുന്നു. അതിലും നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ പുതിയ സഹായങ്ങളിലേക്കു വ്യാപിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും.

ଶ୍ରୀମାତାମାଣିଷେଖଙ୍କ ପ୍ରାପିକବୁକ୍‌ରୁଗ୍‌  
ଦେବବସରକ୍ତି ଅନୁଭବିକବୁକ୍‌ରୁଗ୍‌  
ଚେତ୍ୟତ୍ୱୁ ହୁଏ ଶକ୍ତିଯୋଦ୍ଧ ନମ୍ବର  
2018 ରେ ମୁଣ୍ଡେଗାଇବା  
ଦେବବସର 2017-ରେ ବାନମାଯି ନାଲ୍  
କିଯ ଏହିଥାଂ ଅନୁଭବହୃଦୟଜ୍ଞୁଙ୍କ ଉତ୍ତର  
ପ୍ରୋଶ ତଥା ଅତିରିକ୍ତ ମାତ୍ରରେ ତୃପ୍ତ  
ତରାୟିରିକାର କଶିକରିଲୁଣ୍ଟ କରିବା  
ବିଳାଯି ନମ୍ବର ଯାରାହୁ ପ୍ରପରତି  
କାଣ୍ଗୁଣଙ୍କ. ପଲ ସଙ୍କଳ୍ପୁଙ୍କ ନମ୍ବର  
କୁଟ୍ଟାଯ୍ୟମ୍‌ଯୋଦ୍ଧ ଚେରୁଵାର ତାରପ  
ରୂପ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ଟାଙ୍କୁ ଅତିଲ୍ୟୁବର ନମ୍ବର ପ୍ର  
ପରିତନଙ୍କେତେ ପୁତିର ସଂଘଙ୍କୁଙ୍କ  
ଲେକହୁ ବ୍ୟାପିଲ୍ୟୁକ୍‌କୁବାର କଶିଯୁଣ୍ଟ  
ମତମାଲିକବାଦିକଳ୍ପିତଙ୍କିନୀଙ୍କୁ ନମ

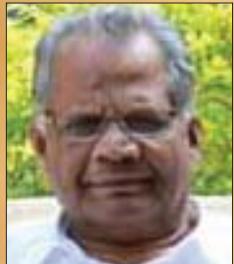
രാഷ്ട്രീയവും സാമുഹികവും സാമ്പത്തികവുമായ വെല്ലുവിളികളും എതിർപ്പും നേരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ നമ്മുടെ ഭാരത്യതിൽ നിന്നു നമ്മു നമ്മു പിന്തിരിപ്പിക്കരുത്. വ്യക്തി സഹജമായ വ്യത്യസ്ത അഭിപ്രായങ്ങളെ ഉൾക്കൊള്ളാൻ നമ്മുക്കു കഴിയണം.

സഭയുടെ അഭിവ്യുദിക്കും മുന്നേ ദൃതിനും അനുകൂലമല്ലാത്തവർ നിഷ്ക്രിയരും സത്യരും ആയി തുടരുവാൻ നൂയങ്ങൾ കണ്ണാതുന്നു. ശലോമാനു നൽകിയതുപോലെ വിവേചനമുള്ള ഒരു ഹൃദയം നൽകുവാൻ നമ്മൾ പ്രാർമ്മിക്കുന്നു (1 റാജാ. 3).

നമ്മുടെ സഭാക്കാണ്ഡസിൽ അം



## ക്രൈസ്തവത്വക്ക് കാര്യം



**ക്രൈസ്തവത്വക്ക് സ്നേഹമേറിയ സഹോദരീസഹോദരനാർക്ക് സ്നേഹപ്പറവുന്നതു! ദൈവക്കൃപയാൽ ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽനിന്ന് പ്രവർത്തനങ്ങൾ അനുഗ്രഹ മായി നടന്നുവരുന്നു. നിങ്ങളുടെ ഏവരുടെയും പ്രാർത്ഥ നയും അകമഴിഞ്ഞ സഹായസഹകരണങ്ങളും ഇതിനു പിനിലുംണ്ടെന്നത് ഇത്തരുണ്ടത്തിൽ നാഡിയോടെ ഓർക്കുന്നു. തുടർന്നും വിലയേറിയ സഹകരണങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.**

ഒരു പ്രത്യേക കാര്യം നിങ്ങളുടെ അറിവിനും പ്രവർത്തനത്തിനുമായി ഇവിടെ കുറിക്കുന്നതിൽ സന്തോഷമുണ്ട്. അതായത്, അനേക വർഷങ്ങളായി നമ്മുടെ ഇടയിൽനിന്ന് അപ്രത്യക്ഷമായ ഒന്നാണ് പിടിയൻ ശേഖരണം. ഇത് വീണ്ടും പ്രവർത്തി പാമത്തിൽ കൊണ്ടുവരികയും അതുവഴി വടക്കേ ഇന്ത്യയിലെ നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിനേക്കുറിച്ച് തങ്ങൾ ആലോചിക്കുകയുണ്ടായി. ഇത് നടപ്പിലാക്കുന്നത് വളരെ ലളിതമാണെന്നും തങ്ങൾ തിരിച്ചറിയുന്നു.

എല്ലാ ആച്ചാര്യിലും സഹോദരിമാർ പിടിയൻ നിർബന്ധമായും മാറ്റിവെയ്ക്കുക. അതാൽ ആച്ചാര്യുടെ അവസാന ദിവസം അത് അളന്ന് അതിന് ഒരു നിശ്ചിത വിലവെച്ച് നമ്മുടെ ഭവനങ്ങളിലേക്ക് തന്നെ എടുക്കണം. അത് കിലോ അറിയുകയില്ലോ എന്ന് അങ്ങനെ ഉണ്ടാകും. അതിന് അഞ്ചു രൂപയോ അതിൽ കുടുതലോ വില നിശ്ചയിക്കാം. ആ തുക അതാതു ലോകത്തെ സഭകളിൽ ഇതിനായി മാത്രം വെച്ചിരിക്കുന്ന മിഷൻ ഫണ്ട് സോക്സിൽ നിക്ഷേപിക്കുക. ഇപ്രകാരം ചെയ്താൽ ഒരു സഹോദരിക്ക് നാല് ആച്ചാര്യകൾക്കാണ്  $5 \times 4 = 20$  രൂപ ഒരു മാസ സോക്സിൽ നിക്ഷേപിക്കാൻ കഴിയും. ശരാശരി പത്ത് സഹോദരിമാരുണ്ടെങ്കിൽ ആ സഭയിൽനിന്ന് ഒരു മാസം  $10 \times 20200$  രൂപ ലഭിക്കും. ഒരു വർഷം ആകുമ്പോൾ  $200 \times 12 = 2400$  രൂപയായി അത് വർദ്ധിക്കും. അങ്ങനെ 1000 സഭകൾ ഇക്കാര്യത്തിൽ സഹകരിച്ചാൽ  $2400 \times 1000 = 24$  ലക്ഷം രൂപ നമ്മക്ക് വടക്കേ ഇന്ത്യയിലെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് മിഷൻ ഫണ്ട് ഇന്ത്യത്തിൽ ലഭിക്കും.

നമ്മിൽ പലരക്കും വടക്കേ ഇന്ത്യയിലേക്ക് പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി പോകുക അത്ര എളുപ്പം ആയിരിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ അതിനായി സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട് അവിടെ അധ്യാനിക്കുന്ന ദൈവദാസനാരെ സഹായിക്കാൻ നമുക്കെല്ലാവർക്കും കഴിയും. മുകളിൽ പറഞ്ഞ രിതിയിൽ തുക ശേഖരിക്കുന്നത് വളരെ ലളിതമായ ഒരു രീതിയാണ്. നാൻ ഉൾപ്പെട്ടു നിൽക്കുന്ന തോട്ടഭാഗം ബാംഗ്ല ശാരോൺ സഭയിൽ (തിരുവല്ല സെൻ്റർ) ഇതിന് ആരംഭം കുറിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഈ മാത്രയും നമ്മുടെ എല്ലാ ലോകത്തെ സഭകളും ഏറ്റവും കുറിച്ചുകൊണ്ടുണ്ട്. അതിനാൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ നിങ്ങളെല്ലാം വരും ഉത്സാഹിക്കയും പങ്കാളിക്കിൾ ആകുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ. എല്ലാ വർഷവും ഡിസംബർ മാസത്തിൽ ഈ പണം തിരുവല്ല ശാരോൺിൽ എത്തിക്കുന്നതിനും കഴിയും.

ദൈവമായ കർത്താവ് നിങ്ങളെ ഏവരെയും അനുഗ്രഹിക്കുന്നു

എന്ന് ക്രിസ്തുവിൽ

**ബൈബൽ എം.കെ. കുരുൻ  
(ജനറൽ ട്രഷറ)**



# രൂപാന്തരം :

## മനസിൽ നിന്നും ശരീരത്തിലേയ്ക്ക്



പാഠാർ അനീഷ്  
കൊല്ലംകോട്



ക്കും ജീവിക്കുന്നുവെന്നുമുള്ള യാമാർ തമ്പും കർത്താവ് ശിഷ്യമാരെ ശഹിപ്പി കുന്നു. മരണാനന്തരമോ, അലൈക്സിൽ കർത്താവിൻ്റെ രണ്ടാം വരവോടുകൂടി യോ തന്റെ ഭക്തമാർക്ക് ദൈവം നൽകുന്ന പദവിയാണ് തേജസ്സിനാലുംകൂടുതമായ ശാരീരിക രൂപാന്തരം. എന്നാൽ പുനരുത്ഥാന ശരീരത്തിലേക്ക് അമുഖം ശാരീരിക രൂപാന്തരത്തിലേക്ക് മനുഷ്യൻ എത്തെപ്പുടംമെക്കിൽ ആദ്യം മനുഷ്യൻ നിൽ തന്നെ സ്വത്വവും രൂപാന്തരം ഉണ്ടാകേണ്ടിയിൽക്കുന്നു. അതാണ് മനസ്സിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകേണ്ട രൂപാന്തരം അമവാ മാനസാന്തരം.

### മനസ്സും ബുദ്ധിയും

മനസ്സിന് മുലാഭാഷയിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന നൃസ്ത്വം എന്ന പ്രയോഗത്തിന് ബുദ്ധി എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. മനസ്സുപുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുക എന്നുപറയുന്ന പരാഡോസ് അതിന് തൊട്ടുമുന്ത് ബുദ്ധിയുള്ള ആരാധന എന്ന പ്രയോഗം ഉപയോഗിക്കുന്നുമുണ്ട്. മനസ്സും ബുദ്ധിയും അദ്ദേഹമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണും. രൂപാന്തരത്തിന് മാറ്റം എന്ന് ലളിതമായ അർത്ഥം കൊടുക്കാമെങ്കിലും മനസ്സുപുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുക എന്ന ഉപദേശത്തിലും കേവലം രൂപ നിലപാടുമാറ്റം എന്നതിനേക്കാൾ ബുദ്ധിത്വത്തിലും സമുലമായ പരിവർത്തനമാണ് പരാഡോസ് ലക്ഷ്യമാക്കുന്നത്. ബുദ്ധികളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത് അവരിൽ സ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന ആശയങ്ങളാണ്. ചിന്താഗതികൾക്കുണ്ടാകുന്ന അടിസ്ഥാനപരമായ മാറ്റത്തെന്നയാണ് മാനസാന്തരം എന്ന് പറയുന്നത്. അതായത് മനസ്സിനെ മാറ്റങ്ങൾക്ക് വിധേയമാക്കി ക്രിസ്തുവിൻ്റെ മനസ്സിനോട് താബാരുള്ള പ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടുള്ള ജീവിതത്തെമ്പിയിലേക്ക് മാറ്റുക എന്നർത്ഥം.

### മനസ്സും മാനസാന്തരവും

അപ്പൊസ്റ്റലപരമായ പരാഡോസ് രോമർക്കഴുതിയ ലേവന്തതിൽ മനസ്സുപുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുക എന്ന് പ്രവോധിപ്പിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധേയമാണ്. തത്ത്വത്തിൽ മാനസാന്തരപ്പെടുക എന്ന് തന്നെന്നയാണ് അർത്ഥം. മനസ്സിൽ നിന്ന് രൂപാന്തരം മനുഷ്യൻ്റെ ഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാകുന്നതും ശരീരത്തിൻ്റെ ഭാവിരൂപാന്തരം ദൈവഭാഗത്തുനിന്നുണ്ടാകുന്ന പ്രതികരണവുമാണ്. ദൈവവന്തോടുള്ള ശുഭമന്ദിരക്കും കാത്തുസുക്ഷിക്കുക എന്നതാണ് മനസ്സിൽ ഉത്തരവാദിത്വം. ശുഭമന്ദിരം സൃഷ്ടിക്കാണ് മനസ്സ് പരാജയപ്പെടുന്നിട്ടും ശരീരം പിശാചിയിൽ ഉപകരണമായി മാറുന്നത്. മനസ്സിൽ ചാഞ്ചാട്ടമാണ് ബുദ്ധത്വത്വവേകല്യങ്ങളും പാപപ്രവൃത്തികളും ദൈവം മുലകാരണം. ശരീരത്തെ ദൈവപരി തപുകാരം വരുത്തിക്കു നിർത്താൻ മാനസിക രൂപാന്തരം അവശ്യമായി വരുന്നത് അതുകൊണ്ടാണ്. മനുഷ്യന്റെ രക്ഷാപ്രക്രിയ ആരംഭിക്കുന്നത് വിശ്വാസത്താലാണെന്ന കിലും അതിൽ തന്നെ ഒരേപ്പോലെ മായ ആദ്യപടിയായി മാനസാന്തരം - മനസ്സിൽ നിയന്ത്രണം ദൈവം പ്രമാണമാക്കിയ തിരിക്ക് കാരണം, മനുഷ്യൻ്റെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള കേവലം വിശ്വാസ പ്രവൃത്തി മാത്രമല്ല, മറിച്ച് അതിനുസൃതമായി പ്രവർത്തിക്കാൻ ശരീരത്തെ സജ്ജമക്കുന്ന മനസ്സിൽ ഉള്ള തീരുമാനവും ദൈവം പ്രതിക്ഷേപിക്കുന്നു എന്നതിനാലാണ്. മാനസാന്തര പ്രക്രിയയിൽ രൂപ വ്യക്തിയിൽ ആദ്യം സംഭവിക്കുന്നത് അവന്നായിരുന്നു പ്രവൃത്തി കൊണ്ടുള്ള ജീവിതത്തെമ്പിയിലേക്ക് മാറ്റുക എന്നർത്ഥം.



എ കൊണ്ടുള്ള തീരുമാനത്തിലുമാണ് മാനസാന്തരം പുർണ്ണമാകുന്നത്.

ആദ്യമനുഷ്യരായ ആദാമും ഹായും ശരീരം കൊണ്ടാണ് പാപം ചെയ്തതെങ്കിലും അതിലേക്ക് അവരെ നയിച്ചത് അവരുടെ അച്ഛടകമെല്ലാത്ത മനസ്സായിരുന്നു. ദൈവത്തിൽ കേന്ദ്രീകൃതമായിരുന്ന മനസ്സ് പിശാചിയിൽ പ്രലോഭനത്താൽ ദൈവത്തിൽ നിന്ന് അകന്നതാണ് പാപം തിലേക്ക് വീഴാൻ കാരണമായത്. അതേസമയം രക്ഷാപ്രകീയയിൽ അതിഞ്ചു ആദ്യപടിയായി മാനസാന്തരം ദൈവം മാനദണ്ഡം യാക്കുന്ന ദൈവാനുബന്ധമായ ജീവിത തനിനും അതിനുസരിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും മനസ്സിൽ പ്രാധാന്യം എത്രയാണെന്ന് മനസ്സും പ്രാധാന്യം എന്നുകൂടി ഓർമ്മിപ്പിക്കുകയാണ്.

### യേശുകീസ്തവിഞ്ചു മനസ്സ്

മറ്റാരർത്ഥത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ പിതാവിൽ മനസ്സ് കേന്ദ്രീകരിച്ചിരുന്ന യേശുകീസ്തവിനോട് അനുരൂപ പ്രസ്തുക്ക എന്ന് അർത്ഥം. പിതാവിഞ്ചു മനസ്സിലും ലോകത്തെന്നും ലോകത്തിലുള്ളതിനെന്നും വീക്ഷിക്കുവാൻ യേശുവിന് കഴിഞ്ഞു. ആദാം പ്രലോഭനിക്കപ്പെട്ടതിനകാൾ ദേഹരൂപം കൂരവുമായ നിലയിൽ യേശു പ്രലോഭനിക്കപ്പെട്ടു. പക്ഷേ തന്റെ മനസ്സ് പിതാവിൽ കേന്ദ്രീകൃതമായിരുന്നതിനാൽ ആദാമിനെ വെല്ലുവിളിക്കുവാനും പിശാചിനെ പരാജയപ്പെടുത്തുവാനും യേശുവിന് നിഷ്പ്രയാസം സാധിച്ചു. അതുകൊണ്ടാണ് ക്രിസ്തുവിഞ്ചു മനസ്സുള്ളവരാകുക എന്ന് പറയോന്ന് ഉപദേശിക്കുന്നത്. ക്രിസ്തുവിഞ്ചു മനസ്സുള്ളവരാകുന്നതിലും ദുർഘടനയും പിശാചിഞ്ചു പ്രലോഭന ആളെ അതിജീവിക്കുവാനും പിശാചിനെ പരാജയപ്പെടുത്തുവാനും സാധിക്കുകയുള്ളതുവെന്ന് യേശുവിഞ്ചു എപ്പോകി ജീവിതകാലം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാനും. നമുടെ സഭാവത്തിൽ നിന്ന് ക്രിസ്തുവിഞ്ചു ഭാവത്തിലേക്കുള്ള വളർച്ച - ക്രിസ്തു ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ക്ഷമിക്കാനുള്ള മനസ്സ്, സഹിക്കാനുള്ള മനസ്സ്, ന്നനേകിക്കാനുള്ള മനസ്സ്, താഴ്മ ധർമ്മാനുള്ള മനസ്സ്, പങ്കിടാനുള്ള മനസ്സ്, അനീതിക്കെതിരെ ചാട്ടവാരെടുക്കുന്ന മനസ്സ് - ഒറ്റവാക്കിൽ പറഞ്ഞാൽ എല്ലാനുഭവിലും ക്രിസ്തുവിഞ്ചു മനസ്സുള്ള വരാകുകയെന്നതുമാണ്. തത്ത്വത്തിൽ ക്രിസ്തു എന്ന തലയോളംജുള്ള ഉർച്ചയിലേക്കാണ് നാം വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. തലയോളം വളരുന്നുമെ

മാനസാന്തര പ്രക്രിയയിൽ ഒരു വ്യക്തതിയിൽ ആദ്യം സംഭവിക്കുന്നത് അവന്നായിരിക്കുന്ന അവസ്ഥയെയെല്ലാം ഒളിപ്പേരായാണ്. ആ ബോധ്യതയിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന അനുതാപവും അതിനെ തുടർന്ന് ദൈവപരിപ്രകാരം പുർണ്ണമായ മാറ്റം ആഗ്രഹിച്ചു കൊണ്ടുള്ള തീരുമാനത്തിലും മാനസാന്തര പുർണ്ണമാകുന്നത്.

കിൽ ക്രിസ്തു ചിന്തിച്ചുപോലെ ചിന്തിക്കാനും പ്രവർത്തിക്കാനും കഴിയുന്ന ക്രിസ്തുക്രൈസ്തവമായ ഉച്ച മനസ്സാക്കണം.

### ദൈവക്കുപയും മാനസാന്തര വും

പലപ്പോഴും അറിഞ്ഞോ അറിയാതെയോ നാം ദൈവത്തിഞ്ചു കൃപ യെ തെറിബിക്കുന്നുണ്ട്. ചെയ്യേണ്ടത് ചെയ്തില്ലെല്ലാം യോഗ്യതയില്ലെല്ലാം പാപത്തിൽ തുടർന്നാലും ഉപദേശം അനുസരിച്ചില്ലെല്ലാം രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരുടെമേൽ കൃപ വ്യാപിക്കുമെന്നുള്ള പരിപ്പിക്കൽ നാം പുന്നർ വിചിന്നത്തിന് വിധേയമാകണം. ദൈവവിശേഷം ദൈവപ്പെടുത്തുന്ന കൃപ ദിക്കലും പാപം ചെയ്യാനുള്ള ദൈവസാന്നിഡാനും ദൈവത്തിനിലെ കൃപയെ ശരിയായി വിശകലനം ചെയ്ത മനസ്സിലാക്കുകയാണ് വേണ്ടത്. ബലഹിന്നാവസ്ഥയിൽ നിന്മിൽ പകരപ്പെടുന്ന ശക്തി ദൈവകൃപയുടെ ഒരു പദർശനമാണ്. അതായത്, നമ്മുടെ ബലം അസ്ഥാനത്താകുന്നേഡാം ദൈവത്തിനും ബലം നമ്മിൽ പകരപ്പെടുന്നു. ആ ബലം നമ്മുടെ പ്രവർത്തനപ്പീകരിക്കാനുള്ള മരിച്ചു, പഴയതിനെക്കാളും പലമണങ്ങൾ ശക്തിയോടെ പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള ബലമാണെന്ന്. ദൈവക്കുപ നമ്മുടെ പ്രവർത്തനനിരതരാക്കുകയാണ്. നമുടെ ബലം നഷ്ടപ്പെടുന്നതിൽ ദൈവത്തിഞ്ചു ബലം പകർന്നും നമ്മുടെ കുടുതൽ കർമ്മാശയുകരാക്കുകയാണ് കൃപയുടെ ഭാത്യം. പാപം ചെയ്യുന്നേഡാം കൃപ പെരുകുന്നത് പാപം മുലം നഷ്ടപ്പെട്ട ദൈവപരിപ്പിക്കൽ ബലം മാനസിലെ വരാനാണ്. അല്ലാതെ കൃപയുടെ മറിയും വിണ്ണും പാപത്തിൽ തുടരന്നു. ജീവിക്കുവാൻ വെബ്ലെ കൊള്ളുന്ന അവരുടെ മനസ്സും അതിഞ്ചു ഉറച്ചതീ രൂമാനവും കർത്താവ് ശ്രദ്ധിക്കുന്ന സഭയായിരുന്നു.

രൂപാന്തരം: മനസ്സിൽ നിന്ന് ശരീരത്തിലേക്ക് വളരെ ശഹനവും ചിന്തനീയവുമായ ഒരു അഥാർത്ഥം നാം അറിയാതെ പോകരുത്. ശരീരത്തിന് രൂപാന്തരം നൽകുവാൻ ശരീരം കൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെക്കാൾ ദൈവം പേജ് 8 തെ

മനസ്സും പ്രവൃത്തിയും  
സ്വയം ചെയ്യേണ്ടതു ചെയ്യാതെ





സാമുഹിക പ്രശ്നങ്ങൾ നേരിട്ടുന്നോ  
എത്തെന്ന പ്രായം വൈച്ഛുനിട്കുന്ന ശാ  
രീരിക-മാനസിക-സാമുഹിക പ്രശ്നങ്ങളും വുഡജനങ്ങൾക്ക് വെല്ലുവി  
ളിയുയർത്തുന്നു.

## ശാരീരിക പ്രവർത്തനങ്ങൾ

ଶାରୀରିକ ଉତ୍ସବାଲ୍ୟଙ୍କ ଏହିପାଇଁ ମେ  
ବଲାଯିଲୁବୁ ଯୁଦ୍ଧର ଅନ୍ତେବିକିଷୁଣ୍ଣା.  
ପ୍ରାୟମାକୁଣ୍ଡରୋତ୍ତ ଶରୀରତିରେଣ୍ଟି  
କାରୋ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନତିଲୁବୁ ମାତ୍ର୍ୟଙ୍କ  
ସଂଭବିକିଷୁଣ୍ଣା. କାତ୍ଯିକାଖ୍ୟାନରେ  
ଶିର୍ଯ୍ୟ କାଞ୍ଚପତ୍ୟକେନ୍ଦ୍ରୀୟ କେଶବିର୍ଯ୍ୟ  
ଦେଇୟାବୁ କୃରମମତ୍ୟଙ୍କ କୁରଣ୍ତୁଵରୁ  
ନ୍ତା. ମନ୍ତ୍ରିଷ୍ଠକବ୍ୟଳକଷ୍ୟଙ୍କ ମୁଲା ଚି  
ତ୍ୟିଲୁବୁ ଅତୁମାଯି ବସିପ୍ରକୃତି  
ମୟୁ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକଣଙ୍ଗଜ୍ଞିଲୁବୁ କଷତଂ ସଂ  
ଭବିକିଷୁଣ୍ଣା. କାତ୍ଯିସ୍ଯଙ୍କ ନଷ୍ଟପ୍ରଦ୍ରୁ  
ନତୁମୁଲା ଅସବିକରକ ବଲକଷ୍  
ଯଙ୍କ ଉତ୍ସବାକୁଣ୍ଣା. ତମ୍ଭୁଲା ଦକ୍ଷିଧୁକର  
କଳ ସାଧ୍ୟତ ଵରତ୍ଥିକିଷୁଣ୍ଣା. ରକତଯ  
ମନିକୁଛଲୁକରି ଶୋଷିକାନତୁ  
କୋଣ୍ଠ ରକତସାଂକ୍ରମଣଙ୍କ କୁରିଯୁ  
ନ୍ତା. ଶାରସକୋଶଙ୍କଜ୍ଞିଲୁବୁ ଦେଇୟାବୁ ତଥା  
ନେନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କଜ୍ଞିଲୁବୁ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକଣଙ୍କ  
ଭୀତି ବ୍ୟୁଦ୍ଧିମୁକ୍ତୁକରି ଉତ୍ସବାକାଂ. ଉଠ  
କକୁରିବୁ, ବିଶ୍ଵାସୀଯମ ଏଣିବ ସା  
ଯାରଣମାକୁଣ୍ଣା.

இத்தான் ஈரைகிக் பிரச்சனைகள் வழுவரை ஸமூஹத்தின்கின் ஓரைப் படித்துக்கூறும் நிவாரத்திலிருந்த மருவு தூஷாவரை அஞ்சலிக்குவான் நிர்வை யித்தான்கூக்குறு செய்யுங்கு. மன்றா அஞ்சலிக்குவானிடத்து சர்வீரங் ஏத்தா எத வருபோல் நிராஶர்க்க அடிம யாகுக்குறு மருதூஷாவர்க்க தான் க ரு ஹாரமாளைங் ஸயங் தோங்குக யாங் செய்யுங்க ஸாயாறளைமான்.

## മാനസീക പ്രശ്നങ്ങൾ

வால்வகுத்தித் தேவிடுடை ஏரி  
வும் பியான மானஸிக் பிரச்சன ந  
ஷ்டவோயமான். ஶாரித்காரையும்  
நஷ்டபூட்டுனத் குடாதெ ஸ்தான,  
ஸமயம், அலிமானம், ஸுதாரையும், கு  
டைகால், பியபூட்டவர், அதற்கிலை  
ஸம் தூட்டனியவற்றுட நஷ்டவும் வழ  
லுறித் மானஸிக் பிரச்சனைச் சூ  
ஷ்டிக்கையும். ஹ நஷ்டவோயத்தில்  
ஏற்ற முயுத்தித் தூப்பக்கம் வழக்கு  
ஏக்காத்த அடுவிவிக்கையும். அதோ  
டொப்பு தனை உத்கள்ளியும் வர்த்தி  
க்கூம். நாலை ஏற்ற? ஏன் வை? ஏ  
ந ஶக்தமாய அஶக அவரை தெ  
க்கூம். பிரதேகிட்டு மக்கள் அதற்கும் கு  
டெயில்லாத தனியை தாமஸிக்கையும்  
மாதாவிதாகத்தில்லும் பக்காஜிக்கச் ச  
ஷ்டபூட்டவில்லும் ஹத் ஏரெ காள  
பூட்டுன்.

ഇതര സാമൂഹിക പ്രശ്നങ്ങൾ  
സമൂഹത്തിൽ വ്യതിയാനം സം

வெளிசூலாகவிருக்கும் மூலமுறையோ வழக்கான குருசூலாகவும் பிரச்சன ஓரை ஸ்டாஷன்கிக்குமானத். உத்திரவுப்பு மொய கஷிய், ஸாக்ரை, பணா, வி ரூபாஸாங், கூடேயாஹிக் பதவிகள், ஸாயிகாங் தூடன்னியவ ஆயுகிக் ஸமூஹம் விலப்பூட்டதாயி காணுக்கூ. பலநாக்கள், கிறியாமக்கத, அரை ஸாங், வேஶத தூடன்னியவயதுத்துவம் ரயான் ஸமூஹம் ஹாங் ப்ராயாங் ரேதாக காணுக்கூத். ஏநாக்க வார் மூக்கும் பொயிக்கும்தோட மேல்ப்பு ரயபூட்டவெல்லாங் நப்ப்கமாயிக்கொ ண்டிரிக்கியான்லோ. ஹதரங் ஸாபா பருவார் ஸாமூஹிகமாயி ஹக்கு யூட்டதிக் (Social with dreawal) வழு வரை பேர்திடிக்கூ.

வார்த்தைக்கு பூரியுதை படிய  
வீக்ஷனமல் மூன்றைவர்களுடை.  
எரு காலமாடுத்தில் நாசு தலையை  
வெடுமானதோட கண்கிடுவ ஸமு  
கூ ஹங் வொயுத்தயாயி அதிகை  
விலகிடுத்தூங். தழுலங் வழுவை  
வீட்டில் தரை பரிசெலிக்குக் கூடு  
ஸ்திரிக்க மாருங் வங்கூகாளிக்கு  
ங். வர்விசூவருந வழுவை  
அஸர் வார்த்தை ஏரு வொயுத்தயா  
ளைய யாமாற்றமுத்திலேகாள்  
விரதை பாளையானத்.

വാർദ്ധക്യം ആരംഭിക്കുന്നത് എപ്പോൾ?

സാധാരണയായി അറുപ്പ്  
തു മുതലാണ് വാർദ്ധക്യം  
അതാണിനുസന്നതായി കണ്ണ  
കാക്കിയിരിക്കുന്നത്. എ  
നാൽ വയസ്സിലും, മനസ്സിലും  
വാർദ്ധക്യം നിശ്ചയിക്കേണ്ട  
ടുന്തിഞ്ഞ മാനദണ്ഡംഡാം എ  
നു പരയുന്നതിൽ കുറഞ്ഞ  
ചോരക്കു അർത്ഥമുണ്ട്. പ്ര  
ത്യേകിച്ചു എൻപതു വയ  
സു കഴിത്തെ ചെറുപ്പക്കാം  
രും മുഴുവൻ വയസ്സുള്ള പട്ടം  
കിഴുവാരും നമുക്കിട  
യിൽ ധാരാളമുള്ളപ്പോൾ.  
അതുനെന്നെയക്കിൽ പ്രായം  
ശരീരത്തിഞ്ഞയല്ല മനസ്സിലുണ്ട്  
ഒരു ഒരു ചിന്താഗതിയാണ്  
ബന്ധുവേണ്ട കരുതാൻ.

മനുഷ്യായുസിനെ മന്ദശാസ്ത്രം അത്തരം ശൈലിയാണ്, ബാലും, കൂർമ്മം, താളുക്കം, മധ്യവയന്ന്, വാർദ്ധക്യം എന്നിങ്ങനെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങളായി തിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ അവസാന തെരു ഘട്ടമാണ് വാർദ്ധക്യം. പ്രായത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സാധാരണയായി അറുപതു മുതലാണ് വാർദ്ധക്യം ആരംഭിക്കുന്നതായി കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നത്. ഏന്നാൽ വയസ്സിലും, മനസ്സിലും വാർദ്ധക്യം നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്നതിൽനിന്ന് മാനദണ്ഡം എന്നു പറയുന്നതിൽ കുറച്ചാക്കേ അർത്ഥമുണ്ട്. പ്രത്യേകിച്ചു എൻ്റെപത്ര വരയസു കഴിഞ്ഞ ചൊറുപ്പക്കാരും മുപ്പതു വയസ്സിലും പട്ടകിഴവയായും നമുക്കിടക്കിൽ യാരാളമുള്ളപ്പോൾ. അങ്ങനെയെങ്കിൽ പ്രായം ശരീരത്തിന്റെയല്ല മനസില്ലേ ഒരു ചിന്താഗതിയാണെന്നു വേണം കരുതാൻ. പ്രായമായിട്ടും ഉർജ്ജസ്വലത കൈവിടാതെ ഓടിച്ചാടി കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്ന ഒഴിവിൽ, മതനേതരാക്കമ്മാർ നമുക്കിടയിൽ യാരാളമുള്ളപ്പോൾ തന്നെ അകാലത്തിൽ നരബാധിച്ച് വാർദ്ധക്യം പ്രശ്നങ്ങൾ നേരിട്ടുന്ന നിരവധി പേരും സമ്മഹതിലുണ്ട്.

හතු සුඩිපූරිකුගෙන් ගාරීරික ප්‍රායමු ගෙසකිවු මගින් රැහු යුතු නිලධාරිත තුවාන් ක්‍රියා ගෙව එක් බාධ්‍ය කුරු කුරු වෙළු කිරීමෙකු එම ප්‍රකිරි කුරු පූරුෂ නිලධාරිකා ගෙවෙනු යායා සායිකු මා ගැනීම ගේ. එම් ගාරීරිගෙනා ලු ආතිනු පත්‍රී තියුණෙන් ම සතු ය විශ්වාසී ගුණී යුතු. ගාරීරික බ්ලාඩ් ගැනීමක් වර්ධිකු තෙවාතු කුරු වාර්ධකයු මා ගාරීරි තා යාමාර්තයු නිරාකරිකා ගාරී තෙ ආවස්ථා එතින් ප්‍රේරුණු. පකේස නුත් ම මෘදු ගැන් ප්‍රාය ගෙන් නුගේ යුතු යායා වූ ජකිල් නිලධාරි ප්‍රකා මා කුරු එන් ගාරී සතු. අතු ගොං වාර්ධකයු කාල සැනීම සැනීම නිලධාරි තින් ම මෘදු ගැන් සංතු ප්‍රාය මා ඉහළ ප්‍රාය ගැනීම නිලධාරි තෙ ගාරී ඇතා ගැනීම.

**പ്രായമായവരെ പരിചരിക്കു  
ന്നോട്**

മുവു സുചിപ്പിച്ചതുപോലെ, വൃഥാർ ഇന്ന് അധികപ്പറ്റാണെന്നു കരുതുന്ന ആധുനിക സമൂഹത്തിൽ “നിനക്കു നായ്ക്കാക്കവാനും ദിർഘം യുദ്ധാടകയിൽപ്പാനും അപ്പരനയും അമ്മയെയും ബഹുമാനിക്കു” എന്ന ബൈബിൾ പത്രത്തിനു പ്രത്യേക പ്രസക്തിയുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ പൂരോഗതിയും ജീവിത സ്വകര്യങ്ങൾ മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബഹുപൂർണ്ണം അനുരാജ്യങ്ങളിലേക്കു



ഇരു പരിച്ഛുനടക്കിലുമെല്ലാം മുതിർന്നവർ അവഗണക്കെപ്പട്ടന്തിന് മുഖാന്തര മാകുന്നു. എന്നാൽ നേട്ടങ്ങളും സൗകര്യങ്ങളും മെച്ചപ്പെട്ടതുമേഖല തന്നെ ഒന്നോർക്കണം, ക്രൈസ്തവിയും ദൈവിക ദൈവിക ദാനങ്ങൾ കുറയേണ്ടതും താഴെയും വയ്ക്കാതെ വളർത്തിക്കൊണ്ടുവന്ന മാതാപിതാക്കരെ മരിക്കുതു. ഇന്നതെത്ത ഭാസുര ജീവിതത്തിന് അടിസ്ഥാനമിട്ട് ആരംഭം ആകുകൾ അവരുടെ ത്യാഗത്തിന്റെ വിലകുടിയായിരുന്നു എന്ന സത്യം വിസ്മരിക്കുവെന്തി ജീവിച്ച് അവരുടെ അവസാന നാളുകൾ വ്യഖ്യാതനങ്ങൾഡീലോ ഹോം നഷ്ടിക്കൊപ്പമേം അപ്പ് ചിലവിടേണ്ടത്, പകരം സന്തം മക്കൾക്കൊപ്പമാണ്.

### പ്രധാനമുദ്ദേശ്യം

ജീവിതസാധ്യാഹത്തിൽ നിരാശയും ആകുലതയും പേരി എത്തെന്നു തീരുന്ന നിരവധി വ്യഖ്യാനങ്ങൾ നമ്മക്കു ചുറ്റുമണ്ഡ്. എന്നാൽ അല്പം ശ്രമിച്ചാൽ വാർദ്ധക്യം സന്ന്വാദത്തോടെ നയിച്ച് പ്രത്യാശയുള്ള അന്ത്യം കൈവരിക്കുവാൻ കഴിയും. അതിനുള്ള ചില വഴികൾ ചുവാടെ ചേർക്കുന്നു.

### കുറയാത്മകമായി ചിന്തിക്കുക

ജീവിതത്തെ നാം ഏതു നിലയിൽ വീക്ഷിക്കുന്നു എന്നത് സംസ്ഥാപ്തിയിൽ പ്രധാന ഘടകമാണ്. ഓന്നിനും കൊളളാത്ത ഞാൻ ഇനി ജീവിച്ചിട്ടുകാരുമില്ല എന്ന മനോഭാവം ആരോഗ്യക്രമം ഉദ്ദേശ്യമുണ്ടെന്നും അത് ഫലക്രമം കണ്ണമെന്നും ചിന്തിക്കുക. ഒപ്പു പൂർവ്വ വുകാല നേട്ടങ്ങളും ചിന്തിച്ച് വർത്തമാനകാലത്തിൽ ദൈവം കൂടെയുണ്ടെന്ന ചിന്തയിൽ ശുഭാപ്തി വിശ്വാസത്തോടെ മുന്നോടുക.

### പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുക

വയസ്സും കഴിവില്ല എന്നു ചിന്തിച്ച് സമയം കൂളയാതെ അവരവരുടെ ആരോഗ്യമനുസരിച്ച് ചെറു ജോലികളിൽ ഏർപ്പെടുക. പുന്നോട്ട് നിർമ്മാണം, പേരക്കുട്ടികൾക്കൊപ്പം സമയം ചില വഴിക്കൽ, ആത്മീയ ആരാധനയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നത്, പ്രാർത്ഥന, വേദപ്പുസ്തക യാംഗം, വായന ഇവയെക്കു ഏകാന്തരയ്ക്കും ആകുലതയ്ക്കും നല്ല പരിഹാരങ്ങളാണ്.

### ഉപദേശം തേടുക

സമാന സാഹചര്യങ്ങളിലും കണ്ണുപോകുന്ന വ്യഖ്യാനങ്ങളാണും സമയം ചിലവിടുന്നത് ഏറെ പ്രയോജനം ചെയ്യും. പ്രത്യേകിച്ചു, സന്തുഷ്ടതയോടെ വാർദ്ധക്യം ചിലവഴിക്കുന്നവർക്കൊപ്പം അവരെ സന്ദർശിക്കുക. അ



വർ ജീവിതപ്രേശനങ്ങളെ എങ്ങനെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നു എന്നൊക്കെ മനസ്സിലാക്കുന്നത് പ്രയോജനം തന്നെ. ഒരു നല്ല കൗൺസലറുടെ ഉപദേശം സുഗമമായ ജീവിതത്തിന് ഏറെ സഹായകമാകും.

അവസാനമായി, ദിർഘായുസ് ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹമാണ് (സക്രി. 9:16). അതു തുപ്പത്തിയോടെ നയിക്കാനാണ് ദൈവം നൽകുന്നത്. അതിന് ദൈവാശ്രയവും ഭക്തിജീവിതവുമാണ് അനുബാരം. ജീവനോടെയിരുന്ന ദൈവപ്രവൃത്തികൾ വർണ്ണിക്കുവാൻ, കരുതുന്ന ദൈവത്തിൽ ആശയംവെച്ച് ചിന്താകുലങ്ങളെ ദൈവത്തിലിട്ടുവാൻ കഴിഞ്ഞാൽ വാർദ്ധക്യം അനുഗ്രഹകരമാകും, തീർച്ച.

**വ്യഖ്യാത പ്രധാന ആവശ്യങ്ങൾ**  
പ്രായമുള്ള വരെ പരിചരിക്കുവോർ അവരുടെ പ്രധാനപ്പെട്ട മനസ്സാംഗത്തെ ആവശ്യങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നത് അഭിരൂപിച്ചുവരുന്നതോടുകൂടി അവരുടെ പ്രധാനമായും മുന്നുകാരുണ്ടാണ് വാർദ്ധക്യപരിചരണത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടത്.

#### 1) അംഗീകരിക്കപ്പെടുക

മുന്നു സുചിപ്പിച്ചതുപോലെ സമുദ്ധരിതിലെ പദവികളും ആരോഗ്യവും ജോലിയുമെല്ലാം നഷ്ടപ്പെടുന്നത് വ്യഖ്യാതിൽ ഏറെ ആകുലതകളും ഉണ്ടാക്കും. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ അവരുടെ മാനസിക ആരോഗ്യം നിലനിർത്തുന്നതിന് സന്തുലനത്തിലെ അംഗീകാരം വളരെ പ്രധാനമാണ്. സന്ദർഭത്തിൽ അധികാരവും ഇല്ലക്കിലും തങ്ങളെ മറുള്ളവർ അംഗീകരിക്കുന്നു എന്ന ചിത്ര അവരിൽ വരുത്തുന്ന ആത്മാദിമാനവും ആത്മവിശ്വാസവും തെള്ളാനുമല്ല, മറിച്ച്, വേണ്ട പരിഗണന കിട്ടിയില്ലെന്നും അവരെ അംഗീകാരം സന്ദർശിക്കുക. അ

അവർ അസാധ്യരും പരാതിക്കാരും കുടുംബത്തിൽ പ്രശ്നക്കാരുമായി മാറിയെക്കാം. തങ്ങളുടെ സ്ഥാനവും പദവിയും നിലനിർത്താൻവേണ്ടി നിന്നു ഹക്കരണവും പ്രതിഫേയവും വരെ അവർ പ്രകടിപ്പിച്ചു എന്നു വരാം.

മുതിർന്നവരെ ഒഴിവാക്കി കുടുംബത്തിനുള്ളിൽ ആലോചനകൾ നടത്തുന്നതോ സുപ്രധാന തീരുമാനങ്ങൾ കൈക്കൊള്ളുന്നതോ അവരെ ഏറെ വിഷമിപ്പിക്കും. ഒഴിവാക്കുന്നു എന്ന തോന്തരിൽ അവരെ സത മുൻ തിരുന്നിന്ന് പൂറ്റതുകാണുവന്ന് “എന്നതാ മക്കരെ നിങ്ങളിപ്പറേന്നത്, ആരുടെ കല്പാണമാ...” എന്നൊക്കെ ഇടയ്ക്കു കയറി ചോദിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കും. “അപുന്നുണ്ടാവായില്ലോ... അതാവും മരുന്നും കിട്ടിയില്ലോ...?” എന്നാണ് മറുപ്പോടുകൂടി സുചിക്കാണു കൂത്തിൽ പെല്ലുണ്ണ പോലെയാകും അപ്പെൻ്റേ സ്ഥിതി. ഇങ്ങനെ തീരുമാനങ്ങൾ ഏടുക്കുവോൾ മുതിർന്നവരോട് ആലോചന ചോദിക്കുന്നതും അവരെ അവരുടെത്തിരുന്ന് കേഷണം കഴിക്കുന്നതും അവരെ അംഗീകാരിക്കുന്നതായി മനസ്സിലാക്കാൻ സഹായിക്കും.

#### 2) ആരാഗിക്കപ്പെടുക

തങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾക്കും ഉപദേശങ്ങൾക്കും പ്രാധാന്യം നൽകുന്നത് മുതിർന്നവരിൽ ആരാഗിക്കപ്പെടുന്നു എന്ന ചിത്ര ഉള്ളവകും. “നിങ്ങൾ അവിടെങ്ങാനും മര്യാദയർക്കിൾക്ക്”, “അപ്പേൻ അപ്പെൻ്റേ കാര്യം നോക്ക്” നിങ്ങളുടെ ഉപദേശമൊന്നും ഇവിടെ വേണ്ടം...” തുടങ്ങിയുള്ള സംഭവങ്ങൾക്ക് പ്രാധാന്യവരെ അപമാനിക്കുന്നതിനു തുല്യമാണ്. അവർ

ശ്രദ്ധം പേജ് 8 തെ



## രൂപാന്തരം (4-ാം പേജ് തുടർച്ച)

വോമുവമായി കാത്തുസുകഷിക്കുന്ന ഇളക്കം തടാത്ത ശക്തമായ മനസ്സിനെയാണ് ദൈവം മാനദണ്ഡം യാക്കുന്നത്. ലോകപ്രകാരം ശരീരത്തിൽനിന്ന് ആയുസ്സിനും ആരോഗ്യത്തിനും ശരീരവ്യാധാമം അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. ക്ഷണികമായ ഈ ലോകത്തിൽ ജീവിക്കാൻ മനുഷ്യന് ശരീരവ്യാധാമം മതിയാകും. എന്നാൽ നിത്യത്തോളം കർത്താവിനോടൊപ്പം പുനരുത്ഥാനാനുഭവം ശരീരത്തിൽ ജീവിക്കാൻ ശരീരത്തിൽ പ്രവൃത്തികളില്ല; മറിച്ച് മാനസിക വ്യാധാമമാണ് ദൈവം ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. ശാരീരിക വ്യാധാമത്തിലൂടെ അനാവശ്യമായ കൊഴുപ്പ് കൂടിച്ചു കളഞ്ഞ് ശരീരത്തെ ഉർജ്ജസ്വലമാക്കുന്നതുപോലെ മാനസികവ്യാധാമത്തിലൂടെ (മനസ്സ് പുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുന്നതിലൂടെ) പുനരുത്ഥാനാനുഭവം ശരീരത്തിലേ കുള്ള ധാരത സുഗമമാക്കുക യാണ്.

കെതരിലെ മനോവീര്യം കെടുതിക്കുള്ളിലൂടെ സാഖ്യത്തുള്ള പല പ്രലോഭനങ്ങളും പര്തിക്കുള്ളൂർ ഇംഗ്ലീഷ് ലോകജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടായെ

ക്കാം. പക്ഷേ അവയെ അതിജീവിച്ച് മുന്നേറുന്ന ശക്തമായ മനസ്സിൽനിന്ന് ഉടമയെയാണ് ഒടുവിൽ ദൈവം തെജസ്സുകൊണ്ട് അലക്കരിച്ച് തന്നോടൊപ്പം നിംഫാസനത്തിൽ ഇരുത്തുന്നത്. ഉച്ച മനസ്സിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന പ്രവൃത്താപനങ്ങൾക്കും പ്രവൃത്തതികൾക്കുമാണ് ദൈവം വില കർപ്പീകരുന്നത്. മനുഷ്യൻ പുറമെയുള്ളത് കാണുന്നോൾ ദൈവമോ ഹ്രദയങ്ങളെ തുക്കിനോക്കുന്നു. നമ്മുടെ പ്രവൃത്തികൾ താൽക്കാലികമായി എന്ന കിലും നേടിയെടുക്കുവാനുള്ള, ലാഭോണ്ടാക്കുവാനുള്ള, ഉപജീവനത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള മാനസ്സിക പിരിമുറുക്കുന്നതിൽനിന്ന് ഫലങ്ങളാണോ? അതോ ദൈവത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചിരുന്ന ഇളക്കം തടാത്ത മനസ്സിൽനിന്ന് പ്രതിഫലനങ്ങളാണോ?

രക്ഷാപ്രക്രിയയുടെ റണ്ടാം ഘട്ടത്തെ വിശദുകൈരണാല്പട്ടം എന്നാണ് വിജിക്കുന്നത്. പാപത്തിൽ നിന്ന് വേർപ്പാട് അനുശ്ശേഷണേട കാലം എന്ന് സാരം. അത് പ്രവൃത്തിപമായിലെ തതിക്കുവാൻ ശക്തമായതും ഇളക്കം തടാത്തതും പുതുക്കമുള്ളതുമായ മനസ്സിനു മാത്രമേ കഴിയു

കയുള്ളു എന്ന കാരണത്താലാണ് മനസ്സു പുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുവാൻ പറയോന്ന് പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നത്. മനസ്സ് ദൈവത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിച്ചിരുന്നവൻ ചെയ്യാൻ സാധിക്കാതെ തായി അനുമില്ല. അങ്ങനെയുള്ളവർ പറയും, എൻ്റെ ദൈവത്താൽ ഞാൻ മതിൽ ചടിക്കുകയും. ആയുന്നിക്കലോകം മനഃശക്തിയെപ്പറ്റി വലിയ കണ്ണുകൾ തലയുകളാണ് നടത്തി ക്കാണണ്ടിരിക്കുന്നത്. നമുക്ക് നമ്മുടെ മനസ്സ് ദൈവത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കാം. ഇളക്കം തടാത്ത സുക്ഷിക്കാം. യമാസ്ഥാനത്ത് നിലനിൽക്കുത്താം. മരണത്തെപ്പോലും തുണവത്തശിഖിച്ചുകൊണ്ട് മുന്നേ റാൻ കഴിയുന്ന ശക്തമായ മനസ്സിൽനിന്ന് ഉടമകളാക്കാം. നമുക്ക് കാത്തിരിക്കുന്നത്, ഓരോക്കലും ആർക്കും പ്രഭാവിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയാതെ, പാപം ചെയ്യാവാൻ കഴിയാതെ, വിശ്വപ്പില്ലാതെ, വസ്ത്രം ആവശ്യമില്ലാതെ, തെജസ്സിനാൽ അലക്കരിക്കപ്പെട്ട പുനരുത്ഥാനാരൂപം ആരീരമാണ്. ആയതിനാൽ ധാരാ ദിവ്യബോധത്തോടും ലക്ഷ്യബോധത്തോടും കൂടും നമുക്ക് മുന്നേ റാൻ.

## വാർദ്ധക്യം

### (7-ാം പേജ് തുടർച്ച)

പരയുന്നതിനെ ദിക്കലെല്ലാം പുംഝിച്ചു തളളുകയോ വിലകുറിച്ചു കാണുകയോ അരുത്. പകരം അവർ മക്കളാലും മരുമകളാലും, കൊച്ചുമകളാലും പുരുമാനിക്കപ്പെടുന്നു എന്ന മതിപ്പ് അവരിൽ ഉള്ളവക്കപ്പെടണം. ഒരു വ്യക്തി വയസ്സായി എന്നുവെച്ച് ഉപയോഗശൈന്യമാകുന്നില്ല. ഒന്നുമല്ല ക്കിലും ജീവിതത്തിൽനിന്ന് അനുഭവ സന്തതമായി മക്കൾക്ക് ഉത്തമ വഴിക്കാട്ടിയായിരുന്നവരാണെല്ലോ അവർ. വേണു വിദ്യാഭ്യാസം കാണില്ലെങ്കിലും ഏതു കാര്യവും വിജയിക്കാൻ എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് അനുഭവത്തിൽനിന്ന് വെളിച്ചതിൽ വിലപ്പെട്ട നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകാൻ കഴിവുള്ളതുവരും അവർ. ചുവടുകൾ പിശയ്ക്കുവോൾ ശരിയായ വഴിക്കാണിച്ചുതരണും അവർക്കു കഴിയുന്നു. തുടർന്ന പ്രായമായാലും തങ്ങൾക്ക് കഴിയുമെന്നും ഏതു കാര്യവും തങ്ങളോട് അഭിപ്രായം ചോഭിച്ച് ചെയ്യണമെന്നും അവർ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

### 3) സ്നേഹികപ്പെടുക

മറുള്ളവരാൽ സ്നേഹികപ്പെടുക എന്നത് ഏതു പ്രായത്തിലുള്ളതെന്നും പ്രധാന മാനസിക ആവശ്യ

അജ്ഞിലോന്നാണ്. മുകളിൽ വിശദീകരിച്ച അംഗീകരിക്കപ്പെടുവാലും ആരംഭിക്കപ്പെടുവാലും സ്നേഹിക്കുകയും വാർദ്ധക്യകാലം ആരോഗ്യകരമോ, അസംസ്കരപ്പത്തമോ എന്ന് നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുന്നതിൽ അവർക്കു ലഭിക്കുന്ന സ്നേഹത്തിൽനിന്ന് പക്ഷം നിർഭ്ലായകമാണ്. സ്നേഹപുർണ്ണമുള്ള സംസാരം, ഒരു നോട്ടം, പുംഖാരി ഇവബന്ധാക്ക പ്രായമായവർക്ക് ആര്ശാസമാണ് നൽകുക. വെറുതെയെല്ലാം, അമു കഴിച്ചോ, ഇന്ന് ഉറങ്ങിയോ, അപ്പസമയം വിശ്രമിക്ക് എന്നൊക്കെ പറയുന്നത് അവർക്ക് മറുള്ളവരെ സ്നേഹിക്കാനും സ്വയം സ്നേഹിക്കാനും ഉടക്കും.

**മുതിര്ന്നവരുമായി ആശയവിനിയം നടത്തുവോൾ...**

\* അപ്പേന്നു അമലേയോ സംസാരിക്കുവോൾ ശരിക്കും ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുക - അവരുടെ മുവത്തു നേരക്കാണിക്കുക. മുളി കേൾക്കുകയോ മറുപട്ടി പറയുകയോ ചെയ്യുക.

\* ദിക്കലെല്ലാം നിങ്ങളുടെ ആശയത്തോ, കുട്ടികളോടു പറയുന്നതുപോലോ അവരോടു സംസാരിക്കരുത്.

\* ധൂതിപ്പെട്ട അവരെ ഉപദേശിക്കാനോ ആവശ്യമുള്ളതോ, പരിയുവാനോ തുനിയരുത്.

\* തങ്ങൾക്കാണിനും കഴിവില്ല.

\*പ്രോപോഴും എന്തിനും വേരൊരാളെ ആശ്രയിച്ചേ പറ്റി എന്നുള്ള മാതാപിതാക്കളുടെ തോന്തരിലെ എന്നുകൂടി ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന റിതിയിൽ അവരോട് സഹതാപം കാട്ടുകയും എപ്പോൾ ചും ഇങ്ങാട്ടാശയിക്കാൻ തുടക്കുകുകയും ചെയ്യരുത്. സന്തമായി സാധിക്കുന്നത് തനിയെ ചെയ്യാൻ അവരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.

\* തങ്ങൾ ഇന്ന് ഉപയോഗശൈന്യരാണ് എന്ന ചിത്ര വർദ്ധിപ്പിക്കുന്ന റീതിയിൽ അവരോട് തുടപട്ടരുത്. ജീവിതം പാശായിപ്പോയി എന്നു ചിത്രിക്കുന്നവരോട് കഴിഞ്ഞെല്ലാം കാലങ്ങളിലെ അവരുടെ നേട്ടങ്ങളും വിജയങ്ങളും ഓപ്പിക്കുന്നത് കൂറച്ചുകൂടി ക്രിയാത്മകതയോടെ ജീവിക്കുവാൻ അവരെ സഹായിക്കും.

\* ഒന്നോർക്കുക, അപ്പേന്നേയും അമലയേയും നിങ്ങളിൽ തളളുന്നതുവരും പോലും വെറുകുന്നു. മറിച്ച്, അവരെ സ്നേഹിക്കുകയും ബഹുമാനിക്കുകയും ശുശ്രൂഷിക്കുകയുംചെയ്യുക. \* ഒന്നോർക്കുക, അപ്പേന്നേയും അമലയേയും നിങ്ങളിൽ തളളുന്നതുവരും പോലും വെരുകുന്നു. മറിച്ച്, അവരെ സ്നേഹിക്കുകയും ബഹുമാനിക്കുകയും ശുശ്രൂഷിക്കുകയുംചെയ്യുക. \* ഒന്നോർക്കുക, അപ്പേന്നേയും അമലയേയും നിങ്ങളിൽ തളളുന്നതുവരും പോലും വെരുകുന്നു. മറിച്ച്, അവരെ സ്നേഹിക്കുകയും ബഹുമാനിക്കുകയും ശുശ്രൂഷിക്കുകയുംചെയ്യുക.



**Dr. Mathew Varghese,  
Okalahoma**

Bible gives the detailed account of the mission of the Holy Spirit in the old testament and new testament. The mission of the holy spirit occurs first in the book of Genesis. Genesis 1:1 gives an opening summary of God's creation of the entire universe. Verse 2 describes the earliest condition of the earth as tohu and bohu, shapeless and uninhabited. In the initial stage, the spirit of God (Ruhah Elohim) was moving over the watery mass. The movement of the spirit of God over the water is described by the Hebrew word merahepet, which describes the hovering like an eagle over her nest.

#### **Hovering brings something out of nothing**

The earth was formless and empty. it was devoid of substances. The canvas had been prepared but the picture had yet to be painted in all its beauty. It was a place of nothingness. the framework had been formed but the internal features were yet to be filled in. the spirit was involved in the process of taking the potential to completed the form. The spirit was in charge from the beginning, energizing the planning and delivery of the final product through the hovering process to bring something out of nothing.

#### **Hovering brings life**

The is the basic mission of the spirit in many areas, including the creation. John 6:63. Throughout the Bible, the Spirit is that which makes creation live. This is true for creation as a whole, which only comes into being as God sends his Spirit in the act of creation (Ps. 33:6; 104:30), and it's even more clear



# **THE HOVERING OF THE SPIRIT**

for humans who only live insofar as they have the Spirit of the God in them (Job 33:4). Spirit of God gives the life to creation.

#### **Hovering brings order**

The holy spirit is the director of all order in creation. he is first seen brooding over the primal chaos and producing order. he is the force of all the intelligent mathematical precision in nature. Seedtime, harvest, cold, heat, summer, winter, day and night are his infinite precision and mathematical regularity. The creation is one of order. this is seen in the heavens and the earth (Isiah 40:12). Spirit of God is the intelligent administrator.

#### **Hovering brings beauty**

The holy spirit is the creator of the beauty. Job tells that it was the holy spirit who made splendid the heavens (Job 26:13, Psalms 33:6). Mathew Henry comments that the spirit not only made the heavens but beautified them: has curiously

bespangled them with stars by night and painted them with the light of the sun by day. The spirit is the creator of all the beautiful richness of all color and form in the living and non-living beings in the universe. Spirit of God is the designer.

#### **Hovering brings care and protection**

The phrase like an eagle stirs up nest appear in the context of care and protection. The vibrant presence of the spirit with his outstretched wings of care. God is clearly present to creation as he shapes and molds it for his purposes. The Ruhah brood, as a mother bird broods over the eggs. She waited patiently over the nest and held her outstretched wings over the nest and would flutter so slightly and keep the temperature of love. This magnifi-cent metaphor reveals the tireless effort, the care and the love that was exhibited at that moment. Spirit of God is the caretaker. (Cont... page 13)



ജെ പി വെൺകുളം

ஸ்த்ரீகள் ஜீன்க் யாகிக்கும்  
திடென்றிர சாயக்கள் யேறுவான் சில  
நாடுகளில் முன்ப் பின்த ப  
ராமர்ஜனங்கள் பூவடுபிள்ளை மலையா  
கி ஸமுவர் ஒட்டகம் பிரதிகரித்து  
நம்முள் மினிடுஷன்களில். அவ ஸ  
மிழ பிரதிகரணங்கள் ஆவென்ற  
த் திடென்ற வகேணா எடுத்திரு  
நூ யேறுவானிலீடு பிரபந்தாவன.  
ஸெழுமுத்தயான் ஸ்த்ரீயூட ஸெழு  
ங்கு என்னும் நமுக்குப்படிய வஸ்து  
ங்கள் மாடுமே யாக்காவு என்னுமா  
ன் அனேகம் பின்தத.

യേശുവാസിനെപ്പോലെ എല്ലാവർക്കും അതിരിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിയിൽ നിന്നും വന്ന പ്രസ്താവന ഉണ്ടായിരുന്നു അദ്ദേഹപ്പെടുത്തി. ഗായകനായ അദ്ദേഹം അതിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധിച്ചാൽ പോരെ എന്നും തങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ എന്തിനും മുട്ടപെടാമെന്നും ഒരുക്കുൻ്ന ശ്രദ്ധയുള്ളത്തുണ്ടായിരുന്നു. വിഷയങ്ങൾ വന്നതുനിഷ്ടമായി മനസ്സിലാക്കി പ്രതികരിക്കേണ്ടത് മാനുക്കരുടെ അതിരിവരമ്പുകളിൽ നിന്നും കൊണ്ടായിരിക്കുണ്ടായിരുന്നു.

ଓରେ ନାଟିଗୁଣ ଭାଷ୍ୟକୁ ଅଳୁ  
ନୁ ସୃତମାଯି ପେତୁକଣ୍ଠୁଣ୍ଡ.  
ପେତୁକଣ୍ଠ ସାଂକାରତିଲୁହୁ ଜା  
ତିଲିଲୁହୁ ମତତିଲୁହୁ ପେତୁଵର ବିଳି  
ନମାଯ ପେଷଙ୍ଗେ ଯରିକଣାଗୁଣ୍ଡ.  
ନୁ  
ବିଦ ଏହ୍ଲାବରୁ ଓରେ ବନ୍ଦରେ ତ  
ନେ ଯରିକଣାମେନ ପିଟିବାଣି ନା  
କିଲ୍ପ ଅତକୁ ସମୁହତିରେ ସାଂ  
ସକାରିକତନିମ ଲିଲାନିରତକୁନ  
ତିଲ ବନ୍ଦରତିଲୁହୁ ପକ୍ଷୁଣ୍ଡ.

ମଲଯାଳୀଙ୍କରୁଙ୍କ ପରିପରାଗତ ଵ  
ସ୍ଵତରଣସ୍ଥାଯ ମୁଣ୍ଡୁଙ୍କ ଚେନ୍ଦୁଙ୍କାରି  
ଯୁଂ ଚକ୍ରଯୁଂ ମୁଣ୍ଡୁଙ୍କ ଏଲ୍ଲିଂ ଲୁଙ୍କ  
ତତ୍ତ ମଲଯାଳୀଙ୍କ ତୁଳୋଂ ଫୁରୁଙ୍କ  
ମାତ୍ର ମାତ୍ରମେ ଉପଯୋଗିକାରୀଙ୍କୁଛୁ  
ଏକନ୍ତ ନମ୍ବିତ ଏତେପେର ଶବ୍ଦିତ୍ତି  
ଦୁଃଖ. ନାହୋନ୍ତୁବୋଶ ନକ୍ତାବେ ଓଦୁ  
ନ ନମ୍ବି ପାଶ୍ଵାତ୍ୟ ସଂସ୍କାର  
ତତ୍ତ କଣଙ୍କପ୍ରେଶ ବଲ୍ଲାତତ ବାରିଷ୍ଟ  
ନାହିଁ. ଅତିକାରୀ ତନତାଯ ମଲ  
ଯାଙ୍କ ସଂସ୍କାରତ ନାଂ ତତ୍ତ୍ଵିଷ୍ଟ

# എതിർക്കണ്ടാത്ത ബാന്ധത് വസ്ത്രധാരണത്തിലും വേണു

ഒന്നതു. മുണ്ടിരെ സ്ഥാനത് ഇപ്പോൾ പാർപ്പിച്ച് ആയപ്പോൾ കുറച്ചുകൂടി സൗകര്യപ്രദമായി. ബ്രജേലിനും പാവാടയും ധരിച്ചിരുന്ന സ്ഥാനത് ചുരിഞ്ഞ വന്നപ്പോൾ നമ്മൾക്ക് സന്തോഷമായി. ആ സ്ഥാനത്താണ് ടീംൾ കൂടും ജീൻസും റംഗപ്രവേശം ചെയ്തത്. ഇത് പുരുഷരാർ ചുരുക്കമൊരി മാത്രമേ ധരിക്കാറുള്ളു. പക്ഷെ സ്റ്റൈൽകൾ അതിനെ വല്ലാതെ സന്നേഹിക്കുന്നു! പുരുഷരാർ ഇറൂക്കിയ ജീൻസ് ഇട്ടാൽ ആരും ഒരുപക്ഷെ കാര്യമാക്കാറില്ല. എന്നാൽ ലോവെന്റ് ജീൻസിട്ടാൽ അടിവസ്ത്രത്തെ കുറയ്ക്കുന്നതു പരസ്യമാകും. സ്റ്റൈലീകളും തുടർച്ചയാൽ ശരീരത്തിരെ ഒന്നെബി കാണും. ഇത് വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിക്കുന്നത് ശരീരത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കാനാണോ നന്ദനയെ മറയ്ക്കുവാനാണോ എന്നു നാം ചിന്തിക്കാറേയില്ല. ടീംൾടിനു ഇരകം കുറഞ്ഞതാൽ കൈ പലിപ്പിക്കുവോൾ സ്വഭാവികമായും സ്വകാര്യത്തെ പ്രത്യുഷിപ്പാം. അപരബന്ധം കുർത്തുമുർത്തു കണ്ണുകൾ നിങ്ങളുടെ സ്വകാര്യതയിലേക്ക് ആകും. സാരിയും നല്ലതുതെന്ന്. എന്നാൽ അതും ശരിയായി മറച്ചില്ലെങ്കിൽ പ്രദർശനവസ്തു ആകും. ബ്ലൂസിന്റെ കഴുത്ത് താഴെ കിറിങ്ങുന്നതും ജനാല വയ്ക്കുന്നതും സ്റ്റീവ് ലെസ് ഇടുന്നതും ആരെ ആകർഷിക്കാനാണ്? ഇങ്ങനെ പോകുന്ന മന്നാരത്തെ ഹാഷ്ടനാകൾ...

നാം ദൈവത്തിൽനിർമ്മിക്കരാം (1  
കൊരि. 3:16, 17) എന്ന് ദൈവബിശി  
പരിയുന്നു. നമ്മുടെ വസ്ത്രധാരണ  
ത്തിൽക്കുടെപോലും അതിനെ അ  
ശുദ്ധമാക്കാൻ പാടില്ല. അലക്ഷ്യമാ  
യി വസ്ത്രം ധരിക്കുന്നതിൽ പോലും  
പാപമുണ്ട്. സ്ത്രീകൾ ലജ്ജാരീല  
മുള്ളവർ ആക്കണമെന്ന് പറയോം  
പരിയുന്നു. പെന്തുകാസ്ത് വിവാ  
ഹവേളയിൽ വായിക്കുന്ന വേദഭാഗ  
ങ്ങൾ ഓർക്കുമ്പോഡോ? സൗമ്യതയും  
സാവധാനതയും സ്ത്രീകളിൽ കാ  
ണേണ്ട ഗുണങ്ങളാണ്. അത് വസ്ത്രത്തിലും പ്രകടമാകണം. ഇതിനെ  
ഉപദേശിക്കുന്നവർ പഴയനായാലും  
ദൈവപചനം എന്നും നിലനില്ക്കു  
ന്നതാണ്.

வெவ்விர்காலதெந வங்குறை  
கூலிள் பூர்ணமாயி மரணதிருநவ

1 പദ്മരാസ് 3:25 വരെ വായിക്കു  
ബോൾ ദസ്താവുകളും ശാന്തതയുമു  
ള്ള മനസ്സ് എന അക്ഷയദ്വാഷണം  
തന്നെവേണ്ടം എന്ന് കാണാം. ഈ ഒ  
ന്നെല്ലോ പണ്ട് രബവന്തിൽ പ്രത്യോ  
ശവച്ചിരുന്ന സ്ത്രീകൾ തങ്ങളെത്തര  
നെ അലക്കരിച്ചു ഭർത്താക്കമാർക്ക്  
കീഴടങ്ങിയിരുന്നത്. ഈന്ത് സാധി  
കാത്തതിന്റെ കാരണവും ഈ വാ  
ക്കൃതിയിൽത്തന്നെ കാണാം.

പുരുഷമേധാവിത്വം എല്ലാകാലത്തും കാണാം. സ്ത്രീപുരുഷ സമത്വം പെടാലോസും ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നതായി വായിക്കുന്നുണ്ടോ ( 7 ലാ.3:2629). അതുകൊണ്ട് വസ്ത്രത്യാരണവും ഒന്നാക്കണമെന്നു അർത്ഥമില്ല. ആരയാധനയിൽ സ്ത്രീകൾ മുട്ടപടം ധരിക്കണമെന്ന് 1 കോരി. 7:1 തുകാണാം. 1 കോരി. 11:47 കൂടി ചേർത്ത് വായിക്കുക. പുരുഷൻ ദൈവമുൻപാകെ വരുമ്പോൾ തലയിൽ മുട്ടപടം പാടില്ല. ജാതീയ സംസ്കാരത്തിൽ ഇതുണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ് മനസിലാക്കേണ്ടത്. യഹൂദ സ്ത്രീകൾ സാധാരണ മുട്ടപടം ധരിക്കാറില്ല. ഏന്നാൽ ധവനാധനയോമാണ് സ്ത്രീകൾ ധരിക്കുമായിരുന്നു. മുട്ടപടം ധരിക്കുന്നത് ഭർത്താക്കന്നാരോടുള്ള ബഹുമാനത്തിന്റെയും മാനൃതയുടെയും സുചനയാണ്. അത് ധരിക്കാതെ ആലയത്തിൽ വരുന്ന സ്ത്രീകൾ പുരുഷനെ അപമാനിക്കുന്നു. അതെല്ലാം മു

(ଶେଷମୁକ୍ତ ପେଜ୍ 14)



# ശാരോന് ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച്, തിരുവല്ല

## പ്രത്യേക അറിയിസ്യൂകൾ

ଶ୍ରୀ. ଉତ୍ତମାଜ୍ ପାତ୍ର

ଶାରୋର ହେଲୋଫିପ୍ପ ଚର୍ଚି  
ଏହି ନିରଣୀ ପ୍ରାଦେଶିକ ସଭା ଶୁ  
ଶୁଷ୍ଟକାଳୀନ ଶ୍ରୀ ମନୋଜ୍  
ବୀଷ୍ମ (ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ପାଇଁ  
ବେକ୍ଟିପ୍ରାରଂ ପି.ଓ, ପରିବାରକାରୀଙ୍କ) ଏହି  
ନ ଅରୁଧ ଟି ସଭା ଶୁଶ୍ରୁଷାକର୍ତ୍ତା  
ପ୍ରମତ୍ତଳକର ନିର୍ମାଣିଥିଥିବା ରହିବା  
10.12.2017 ମୁତର ସଭା କାଳିନୀ  
ଲିବେନ୍ଟ୍ସ୍‌ଯେ ସଭା ଭାବରୀଧିକର୍ତ୍ତାର  
ଯେ ଯାତ୍ରାରୁ ଅନ୍ୟମତିଯୁମିଲ୍ଲା  
ତଥ ଟି ସଭାଧାର୍ତ୍ତା ପାଞ୍ଚସାନେଜ୍‌  
ବିଟ୍ରାଫିଲ୍‌ଟାରୁ ପୋତିକ୍ରୂହ୍ରତ୍ଵରୁ ଟି ଯି  
ପରି ନିରଣୀ ପ୍ରାଦେଶିକ ସଭା ଯି  
ଶ୍ରାବନୀକାଳିତ ନିର୍ମାଣ ସଭା କାଳିନୀ  
ନିର୍ମାଣ ମନ୍ୟିଲାକାରୀକ୍ରୂହ୍ରତ୍ଵ, ଅରୁ  
ଯତ୍ ଶରୀ ଏଣ୍ ଆନ୍ଦୋଷଣାତରିତ  
କାଳିନୀଲିବିନ୍ ବୋଲ୍ୟପ୍ରେଟିକ୍ରୂହ୍ର  
ତୁମାଙ୍କ. ଅରୁଧିନାତର, ଟି ମନୋ  
ଜ୍ ବୀଷ୍ମ ଏଣ୍ ଅରୁଧିଗ୍ 10.12.2017  
ମୁତର ଶାରୋର ହେଲୋଫିପ୍ପ ଚର୍ଚି  
ଛୁମାଯି ଯାତ୍ରାରୁ ବସନ୍ତମିଲ୍ଲା  
ତଥତ୍ ହୁଯାଇଥିବା ପ୍ରବର୍ତ୍ତନିକର  
କି ସାଇ ଉତ୍ତରବୀତି ଅରୁଧିରିକୁଣ୍ଠ  
ତୁମଣ୍ଠ ଏଣ୍କୁହ୍ର ବିପରି ହୁତିନାତ  
ଆଗିତ୍ତିପୁରାକାଳିତାକୁ.

ഇവാ ഫീ. ഫീസ് സന്തോഷ്

ଶାରୋଇ ମେଲାଷ୍ଟିପ୍ପ ପରିଚ୍ଛି  
ଏହି ତିରୁଵନନ୍ଦପୁର ରିଜିଯଣିଲ୍  
କେନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡାକ ବେଳେରିଲ୍ଲପ୍ପୁଟ ପଟକୁ  
ଓ ପ୍ରାଚେଶିକ ସାହୀତ୍ୟ ସହିତ  
(ଶପ୍ତକଟାତ୍ୟ ସେବନ ଅନାଷ୍ଟିତ୍)

വരുന്ന ഇവാ എം. എസ് സന്തോഷ്  
സദയുടെ പരമാധകാര സമിതിയുടെ  
തീരുമാനങ്ങൾ യിക്കരിച്ചും സഭാ  
കൗൺസിലിന്റെ ഉത്തരവുകളെ തു  
ടർച്ചയായി ലംഘിച്ചും വരുന്നതായി  
സഭാ കൗൺസിലിന് ഉത്തമമോധ്യം  
വനിക്കുള്ളതിനാൽ 26-10-2017 മുതൽ  
ടി.എം.എസ് സന്തോഷിനെ സഭാ ശു  
ശ്രൂഷയിൽ നിന്നും നീക്കം ചെയ്ത്  
അറിയിച്ചിരുന്നതാണ്.

എന്നാൽ ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിയിൽ ഒരേസ്ഥാഗിക നാമ ദുരൂഹ യോഗം ചെയ്ത് ടി സന്റോഷ് പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നതായി അറിയുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ യാതൊരു പ്രവർത്തിക്കും സഭാ കൗൺസിൽ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുമ്പോൾ എന്ന വിവരം പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നു.

29.12.2017 തെക്കുടിയ ശാരോൺ  
ഹൈലോഷിപ്പ് ചർച്ച കമ്മണ്ടറിൽ  
തീരുമാനപ്രകാരം അരിയുക്കാനുത്ത.

திருவண்ணாறு ஆஸ்தா ந மாயை  
பிவர்த்திக்குடும் “ஶாராான் ஹமலோ  
ஐப்பி பார்சின்” முனு கூடிவரவுக  
இளை கூவவெறிலுத்தத். பாஸ்ர் பி.  
ஏ.அனியன் (கூவவெற்) பாஸ்ர் மனு  
கூருஞ் (மங்பாஸ்ர் மனு கூருஞ்  
(மங்கம்), பாஸ்ர் ஜி சாகோ  
(ப்பாஹேத்-மங்கம்) ஏனி வர்  
ஸுஶ்ரீஷ்கநாராயணிக்குடும் கூடிவர  
வுக்குளாவ.

## പാരുപ്പ് അജി തോമസ്

എന്നാൽ, ശാരോൺ ഫെലോ  
ഷിപ്പ് ചർച്ച കൗൺസിലിനു വിധേ  
യ പ്ലാറ്റാറെ നിന്ന് ഒരു കൂട്ടം  
വിശാസികളുടെ നേതൃത്വം ഏക  
പക്ഷീയമായി എറ്റു ടുത്ത്  
പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന പാസ്സർ അജി  
തോമസ് കൗൺസിലിന്റെ നിർദ്ദേ  
ശങ്ങളും ഉത്തരവുകളും അവഗ  
ണിച്ചും ലാംബിച്ചും പ്രവർത്തിച്ചു  
വന്നിരുന്നതിനെ തുടർന്ന് 05.12.  
2017-ൽ കുടിയ സഭാ കൗൺസിൽ  
പാസ്സർ അജി തോമ സിറെ  
ഫെലോഷിപ്പിന്റെ എല്ലാ ആര്ഥിക  
ശുശ്രൂഷകളിൽ നിന്നും നീക്കം  
ചെയ്തിട്ടുള്ളതും ഫെലോഷിപ്പിൽ  
നിന്നും അദ്ദേഹത്തിനു നല്കിയി  
രുന്ന് ‘ഓഡിനേഷൻ’ എന്നുചെയ്തി  
ടുള്ളതും, ആയത് അനേഖിവസം  
ടി അജിതോമസിനെ രേഖാമൂലം  
അറിയിച്ചിട്ടുള്ളതുമാണ്. എകിലും,  
ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് സഭാ  
ശുശ്രൂഷകൾ എന്ന വ്യാജേന ടി  
അജി തോമസ് അവിടെ തുടരുന്ന  
തായി അറിയുന്നു. അദ്ദേഹത്തെ  
ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിന്റെ  
ആര്ഥികവും ഭൗതികവുമായ  
ധാരതാരു വിഷയങ്ങളിലും ഇടപെ  
ടുന്നതിൽ നിന്നും പുറഞ്ഞമായി  
നീക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ് എന്ന  
വിവരം വിശാസമുച്ചരിത്തെ താഴി  
നാൽ അറിയിച്ച കൊള്ളുന്നു.

# ജനറൽ കൺവെൻഷൻ 2017

രേഖവത്തിന് മുറയും

പ്രിയ പാസ്സർക്കും സഭയ്ക്കും യേശുകീസ്തുവിന്റെ നിസ്താലാഡാമത്തിൽ സ്വന്നഹവനം

வெவ்விடப்பாலும் நினைவேறுகென்றும் அதுமாற்றம் மாய பிரார்த்தனையாலும் ஸஹகரள்ளதாலும் 2017-லெ நம்முடை ஜனநல் கள்வுவின்ஷன் நவங்பெர் 27 திகை முதல் யிலாஸ் 3 நொயற் வரை திவாஸாண்டுதில் வழிரை அனுஶாஸ்திரபேசுட் நிலதில் நடத்துவான் ஹட்டாயி. குல்லாஸில் அங்கெஞ்சும் கள்வுவின்ஷன் காரவாஹிகல்லும் அதுமாற்றத்தோடு பிரார்த்திப்புதிருக்க பிரார்த்தன கேள்க்குடி வெவ்வா கள்வுவின்ஷனை வலிய விழுமா கிடித்திருத்து. நவங்பெர் 27-ாம் தியதி வெகிகிட் ஸலா பிரஸியாக் பாஸ்குர் ஜோஸ் தோமஸ் பிரார்த்திப்பு உர்ஜ்ஜா டன் செய்த கள்வுவின்ஷனில் ஸமாபக நிமிஷம் வரையும் பரிசூலாத்துவிலிரு பரிவர்த்தனம் அனுவை

வேദமாயிருந்து. பகலும் வடத்திலுமான் நடன ஸமே தூண்டிலிருந்து அலிச்சிக்குமானாலை கர்த்துபாஸமாருடை ஶூஶூஷ்கச் சுள்ளுவின்ஷ்டில் ஸாவுஸிசு வெவஜன திரிச் அனுமாவாயிருந்து. அஙேகார் கர்த்தாவினை களென்றுவாஙு, நிரவயிபேர் ஸுவிழேஷ்வேலற்கல் ஸமர்ப்பிக்கப்படுவாஙு, 8 பேர் விஶாஸங்கான் ஸீக லிசு ஸலேயாடு சேருவாஙு, ஸாஜங்கன்சு பொதுவை அறுமையமாயி உள்ளதற்கப்படுவாஙு கள்விவர்.இ மூவா திருமாயி ஏது வஸ்துத வெவாமமஹத்திரிகாயி ரேவபோதுமான்.

ଲାଇୟ କଳାକୁକର୍ମପ୍ରକାରଂ, ଏରୁ ଚେରି ତୁକ ମିଶ୍ରିତ ଉଣ୍ଡାକରନ୍ତକବିଯଂ ସଭା ଶୁଣୁଷକରାରୁଂ ସଭା ଜଗଞ୍ଜଳୁଂ କଲୀବରିଷଳ ଚେଲବୁକର୍ମକାରୀ ସାମ୍ବ ତିକ ସହାଯଂ ନାହିଁ. ସହକରିତ ମିଲା ଦେବଜନ

(ଶେଷମ ପେଜ୍ 16)

# ആര്യസാനിയുടീറ്റിയ ജനറൽ കൺവൻഷൻ



**ତିରୁପଲ୍ଲେ:** ଶାରୋଳ ମେଲେବୁ  
ଷିପ୍ ପରିଚ୍ଛିରେ ଜଗନ୍ନାଥ କଣ୍ଠପାଳ  
ଷାରୋଳ ବନ୍ଦମର୍ଗ 27 ତିକସର୍ ମୁହଁତରେ ଯି  
ସଂବାଦ 3 ଟାଯର ବେର ତିରୁପଲ୍ଲେ  
ଶାରୋଳ ଶ୍ରୀକୃତିବେଚ୍ଛ୍ ନଟଙ୍ଗୁ.  
ତିକ୍ରିତ୍ତଚ ବେବକିଟ୍ 6.0 ଟ ସାଭାପ୍ର  
ସିଲାର୍କ୍ ରବ. ଜୋଣ୍ ତୋମର୍ ଉତ୍  
ଲାଟକଂ ଚେତ୍ତୁ. ଇନ୍ଦ୍ରାଜିତ କାଲ  
ଲ୍ଯାଟରିଟିଲ୍ ପରିଶ୍ରୀଭୂତମରଶକ୍ତିଯୁଦ  
ସାନ୍ଧିଯାମାଣ୍ ଵିଶ୍ଵାସମୁଦ୍ରାତି  
ଏ ଅନ୍ତିମାର୍ଗମାନିକାନାର. ବେତ୍ତା  
ତିର୍ମିତିର ପରିଵର୍ତ୍ତନୀଚ୍ଛାକୋଣି  
ରୁକ୍ତ ଆତମାଵିନ୍ ଏତ୍ ତକରିନ ଯା  
ହଚର୍ଯ୍ୟଙ୍କାଳୟୁଂ ପୃତ୍ୟୁସ୍ତବପ୍ଲଟ୍  
ତାଳୀ କଣ୍ଠିଯୁଂ. ଜୀବଭାବକାବୁଂ ଶ  
କତବାଯକାବୁମାଯ ବେତବାତମାଵିନ୍  
ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକ ଯାତ୍ରାକୁ ପାର୍ଶ୍ଵକ୍ଷିତି  
ଉଳ୍ଳାକୁସୋଧାଣ୍ ଆତମାକରି ଯ  
ଭେଲ୍ପେକ୍ ଆକର୍ଷିତକାପ୍ଲଟ୍ଟାନାର. ଉ  
ତ୍ତଲାଟକ ପ୍ରସଂଗତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ପ୍ରସଂଗାବିଚ୍ଛୁ. ପାର୍ଶ୍ଵର ପି.ଜୀ. ଜେ  
କବ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପରିଚ୍ଛୁ. ପାର୍ଶ୍ଵର  
ଏବେହାଂ ଜୋନାମ୍ କାହିଁରେ  
ପାର୍ଶ୍ଵର କୋଣି ଉମାନ ପ୍ରସଂଗିଚ୍ଛୁ.

சொல் முதல் ஈனி வரை ஏ  
ஸ்ரீ திவானவும் ராவிலை 7.30 முதல்  
8.30 வரை வெப்பவிச் சூடு நடந்து.  
பாஸ்ரீமாராய் பி.வி.ஸஜி, கெ.வி.  
ஷாஜு, ஹிலிப் ஏஸ்பேஹாா, ஜோஸ்,  
வர்஗ீஸ், பி.வி. வெளி துகடன்னிய  
வர் கூட்டுக்குற நடித்து. சொல்லு மு  
தல் வழால் வரை பகுதி நடன பா  
ஸ்ரேஷன் மீறிங்டிள் அலு. திலீப்  
மத்தாயி பாஸ்ரீமாராய் ஸாா கெ.  
ஜேக்கேஸ், கெ.வி. ஜோர்ஜுகூட்டி,  
ஸி.வி. ஏஸ்பேஹாா, பி.ஏ.ஓ. ஜோஸ்,  
ரி.பி. ஏஸ்பேஹாா, ரி.ஜி. கோசி,  
ஜோஸ் தோமஸ், ஜோஸ்ஸூஸ் கெ.

സാമുവേൽ, ഏബെഹാം ജോസഫ്, ചെറിയാൻ മാത്യു, ബി.ജെ. ക്രീന് തുദാൻ, തോമസ് ഏബെഹാം, സാ ബു പോൾ തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു. ഓർഡിനേഷൻ ശുശ്രാഷയും ഇതോടനുബന്ധിച്ച് നടന്നു. വെള്ളി അംഗച്ച പകലലും മറ്റ് ദിവസങ്ങളിൽ ഉച്ചകഴിഞ്ഞു നടന്ന പൊതുയോഗങ്ങൾ ഭിൽ പാസ്റ്റർമാരായ സജു പുന്നുസ്, ജോൺ കെനനാൻ, വി.എം. ജോസഫ്, സി.എം. സാബു, വിൽസൻ പി. ജോർജ്ജ്, അനിയൻകുണ്ട് സാമുവൽ, റെജി ചാക്കോ, ബൻസൺ ഡാനിയേൽ, ജേക്കബ് ജോൺ, മനു കുരുൻ, റോയി ചെറിയാൻ, കെ.വി. ഓനിയേലലുകുട്ടി, വർഗീസ് ജോഷ്യാ, സാം തോമസ്, കെ.റ്റി. വർഗീസ്, പി. എസ്. ജോൺ തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു.

ଶରୀଯାତ୍ରଚ ନଟନ ସି.ଇ.ୱୋ.,  
ସମ୍ବଲପୁରକୁ ଥିଲା ବାହୁଦାର ବିଷୟରେ  
ଉପରିବାର ବିଷୟରେ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

സൂർമ്മാരായ കുരുൻ മാത്യു, സാം റി. മുവത്തല, ജേക്കേബ് സാമുവൽ, ജോൺ ജോൺസൺ, ഭാനിയേൽ വി ലൂംസ്, മാത്യു വർഗ്ഗീസ്, സാം തോ മൻ, ബന്നിസൺ മത്തായി, ഫിന്നി ജേക്കേബ് തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു.

ഞായരാച്ച് രാവിലെ നടന സ്  
നാന ശുശ്രാഷ്യക്ക് പാസ്ത്രമാരായ  
ലാലു ഇളപ്പൻ, ജേക്കബ്ബ് ജോർജ്ജ്,  
റീ.എ. ഏബ്രഹാം തുടങ്ങിയവർ നേ  
തൃതം നൽകി. തുടർന്ന് നടന സം  
യുക്ത അരാധനയ്ക്ക് പാസ്ത്ര പി.വി.  
ജേക്കബ്ബ് അദ്ദുക്കം വഹിച്ചു. പാ  
സ്ത്ര പി.എ. ജോൺ സക്കിർത്തനം  
വായിച്ചു. റവ. ജോൺ ജോൺസൺ  
പ്രസംഗിച്ചു. റവ. ജോൺ തോമസ്  
തിരുവത്താഴ ശുശ്രാഷ്യക്ക് നേത്യു  
തം നൽകി. അതോടനുബന്ധിച്ചു ന  
ടന സമാപന സമ്മൂളനത്തിൽ റവ.  
രാജേഷ്, ഡോ. റീ.പി. ഏബ്രഹാം,  
ഡോ. റീ.ജി. കോറി, റവ. ജോൺ  
തോമസ് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. പാ  
സ്ത്ര ഏബ്രഹാം ജോൺ കൃത  
അന്തര രേഖപ്പെടുത്തി. ബൈദർ എറു.  
കെ. കുരുപ്പ് പ്രസ്താവന നടത്തി.

പരിപ്രതിക്കുന്ന ആത്മാവ് എ നന്തായിരുന്നു ഈ വർഷത്തെ തീം. ശാരോൺ കുയർ ഗാന്ധുമുഴുപ്പയ്ക്ക് നേരുതും നയ്ക്കി.





# സി.എം.എം. വജ്രജുഡിലി ഇന്തൽ കോർപ്പറേഷൻ



திருவட்டி: ஶாரோன் பெலேஷி  
பூ பற்சியின்றி யூவஜன விளாகமாய்  
கிரிஸ்துன் ஹவாவைலிக்கிற மூவ்  
மெஸ்டின்ஸ் (ஸிலூங்) வஜஜுவிலி  
ஐகாத் கூாய் யிஸங்கூர் 25 மு  
தக் 27 வரை கூடுக்காங் மாற் வை  
ஸேலியைாக் கிரிஸ்துன் என்னிடி  
யளிஂர் கோலேஜ் கூாய்ஸில்வெச்  
நடத்தப்படு.

25-10 തീയതി രാവിലെ 9.30 ന്  
ജനറൽ സെക്രട്ടറി പാസ്സർ ജോർജ്ജ്  
മുണ്ടക്കൽ അദ്ദുക്കഷയിൽ കൂടിയ  
മീറ്റിംഗിൽ ജനറൽ പ്രസിദ്ധേൻ്റ് പാ  
സ്സർ ഫിലിപ്പ് ഏബ്രഹാം കൃംഗ് ഉൾ  
ഖ്യാതനം നിർവ്വഹിച്ചു. സഭാ മിനിസ്റ്റു  
ൽസ് കൗൺസിൽ ജനറൽ സെക്രട്ടറി  
റി പാസ്സർ ഫിനി ജേക്കബ്സ് മുഖ്യ സ  
ന്ദേശം നൽകി. സി.എൽ.എം ജോ. സെ  
ക്രട്ടറി ബ്രാറർ നിവിൽ സേവവും സ്ഥാ  
നത്വവും ജനറൽ കോ-ഓർഡിനേറ്റർ  
പാസ്സർ ജോമോൺ ജോസഫ് കൃംഗ്  
നിർദ്ദേശങ്ങളും നാല് കുകയുണ്ടായി.  
പാസ്സർമാരായ കെ.റീ. തോമസ്,  
ജോൺ ജേക്കബ്സ്, ബോംഗ് എം. കു  
രുവിളു, ഡാനിയേൽ കൂട്ടി കെ.വി. പി.  
എ. ചാക്കോച്ചൻ, സാം കോൾ, സി  
സ്സർ സഹമിനി ഫിനി, സിസ്സർ ഏലി  
യാമ കോൾ എന്നിവർ ആരംബം  
കർ അറിയിച്ചു.

1350 ରୁ ଅଧିକଂ ଅର୍ଥାକରି ପ  
ଏକଟତ କ୍ଯାମିଲ୍ ସିଇୱେଣ୍ଟ ଶ୍ରିଭି  
ନ ଵାରଣ୍ଧିକ କ୍ଯାମ୍ବକଳିତା ଏବିଧିବୁ  
ଅଧିକଂ ଅର୍ଥାକରି ପାଇକଟତ କ୍ଯା  
ମାଯି ମାର୍ଗପ୍ରଦକ୍ଷି. ‘ରୁପାନରା’ ଏଣ  
ବିଷୟରେ ଅନ୍ତରମାଳା, ବିବିଧ  
ବେଳକଣ୍ଠାକଳିପାଇ ରବ. ଯୋ. ମା  
ତ୍ରୁପ୍ତ ରବୁଗିପ୍ତ, ଯୋ. ଏବି ପି.  
ମାତ୍ର୍ୟ, ସୁବି. ସାଜଳ ଜୋଯି, ରବ.  
ସାଂ କେ. ଜେକେବ୍, ସୁବି. ଜିହ୍ନି

യോഹന്നാൻ തുടങ്ങിയവർ കൂസു  
കൾ നൽകി. സിഖ്കൾ കിഡ്സ് കൂപ്പ്  
സിന് ട്രാൻസ്‌ഫോർമേഷൻ ഇന്ത്യ  
നേതൃത്വം നൽകി. അനുഗ്രഹിത ആ  
രാധന നിലിപ്പങ്ങൾ യോ. ബുസൻ  
മേമന, സുവി. ലോധ്യാസൻ ആൻഡ്  
ണി, സുവി. റൂഡ്സ്‌ലി മാത്യു, ജോ  
മോൺ തുടങ്ങിയവർ നിയന്ത്രിച്ചു.

ശ്രൂപ്പ് തിരിഞ്ഞുള്ള കാണ്സ്  
വിംഗ് കൂശുകൾ യോ. ജയിംസ്  
ജോർജ്ജ് വെൺമണി, പാസ്റ്റർ എന്നു  
ഹാം മദ്ദതി, സിസ്റ്റർ സ്നേഹാ  
സേവ്യർ എന്നിവർ നയിച്ചു. രാവിലെ  
യുള്ള വൈബിൾ കൂശുകൾക്ക്  
മുൻ ഭാരവാഹികൾ നേതൃത്വം നൽ  
കി. ആത്മാഭിഷേകത്തിനായുള്ള കാ  
ത്തിരിപ്പു യോഗത്തിന് പാസ്റ്റർ അ  
ജോയ് ജോൺ പാസ്റ്റർ സജീ മാ  
വേലിക്കരയാം നേതൃത്വം കൊടാത്ത.

ତିରୁମୂଳାଙ୍ଗିଷ୍ଠୁ. ଏହିଥି ତିକ୍ଟପ୍ଲଟ୍‌ଟରୁ  
ବାର୍ଣ୍ଣ କଶିଯାତରେ କୁଟିକର୍ଲ ଅର  
ତମାଵିରି ନିରନ୍ତର ଆରାୟିଷ୍ଠୁ. ବ୍ୟୁ  
ଯଗ୍ନାଶ୍ଚ ନକନ ସମାପନ ସମେଜୀନ  
ତତିର ସିଲ୍ଲାଏଂ ବେବୁଳ ପ୍ରସିଦ୍ଧ  
ପାଣ୍ଡିର ସୋବି ମାତ୍ରୁ ଅଭ୍ୟକ୍ଷଣା  
ଇରୁକୁ;

സാമ്യുടെ സീനിയർ ജനറൽ മി  
നിസ്സറായ റവ. ഷോ. ടി.ജി. കോൾ,  
പാസ്സർമ്മരായ ഫിലിപ്പ് എബ്രഹാം,  
ജോർജ്ജ് മുണ്ടകൻ എന്നിവർ സം  
സാരിച്ചു. സുവി. എബി വേബി (ജ  
നറൽ ടഷറാർ) കൃതജ്ഞത അറി  
യിച്ചു.

ମନୋହରମାୟ କୃପାବସ୍ତୁ ବି  
ଭେଦମୁଖମାୟ ଭେଷଣବ୍ୟୁଂ କୃପାୟ  
ଅଂଶକେଶକ୍ ଯାତ୍ର ସ୍ଵର୍ଗରୂତି  
ନାଯି ବାହନକ୍ରମିକରଣବ୍ୟୁ କୃପା  
ସିର୍ବ୍ଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକତର୍ଯ୍ୟାଯିରୁଣ୍ୟ. ଶି  
ଲ୍ଲାଙ୍ଘିଂ ଜନରି, ଏକ୍‌ସିକ୍ଷ୍ୟାନ୍‌ତିଥିପ୍ କ  
ମର୍ଦ୍ଦିକଳୁକ କୃତ୍ୟାୟ ପ୍ରବେଶନାନ୍ତି  
ଭୁଂ ପ୍ରାର୍ଥନାଯୁଂ ଦେବପାତାନାରୁ  
ଏ ନିରଦେଶକେଶଭୁଂ ଦେବପଞ୍ଚନାତିର୍ଭେଦ  
ସହକରଣବ୍ୟୁ ୩୦-୨୦ମତ୍ ଶିଲ୍ଲାଙ୍ଘିଂ  
କୃପାବିନେ ରେ ଚରିତ୍ର ସଂଭବମାକଣ  
ମାରି.

# THE HOVERING OF THE SPIRIT

(from page 9)

Ruha Elohim is brooded over the formless void of chaos, and which has brooded over the messy lives of God's people throughout history, also broods over our messy lives as well; looking for ways to bring purpose and meaning to our chaos; looking for ways to bring light and hope into our darkness; and

affirming that, despite the chaos and darkness around us, that creation is good and lovely and something to be cherished. And all because of the Spirit of God—the breath of God—broods and hovers over us all like a tender mother. Spirit of God is moving to bring life, order, beauty, care and growth in our present-day situation.



## നാഷണൽ കോൺഫറൻസ് സ്കോൺട്ട്രെന്റിൽ



ഇംഗ്ലീഷ്: ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് യു.കെ.യുടെ പ്രത്യാമത നാഷണൽ കോൺഫറൻസ് മാർച്ച് 3,4 തീയതികളിൽ സ്റ്റോക്കോൺട്ട്രെന്റ് ക്ലേയർറ്റിൽ ഹാൾ അക്കാദമിയിൽ നടക്കും. പാസ്റ്റർ ജയിനസ് സാമുവേൽ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്ന കോൺഫറൻസിൽ പാസ്റ്റർ കെ. ജേ. തോമസ്, കുമളി മുവ്പ് പ്രഭാഷണം നടത്തും. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പ്രത്യാശയിലൂള്ള ജീവിതം എന്നതാണ് ഈ വർഷത്തെ ചിന്താവിഷയം. 3-ാം തീയതി ശനിയാഴ്ച രാവിലെ പത്തു മുതൽ രാത്രി 9 വരെയും 4-ാം തീയതി താഴ്യാഴ്ച രാവിലെ 9.30 മുതൽ 1 വരെയുമാണ് മീറ്റിംഗുകൾ നടക്കുന്നത്. ശാരോൺ നാഷണൽ കൗൺസിൽ ഗാനംഗൃഥുഷ നിർവ്വഹിക്കും. കോൺഫറൻസിന്റെ സുഗമമായ നടത്തിപ്പിനായി പാസ്റ്റർ സാംകൂട്ടി പാപ്പച്ചൻ സെക്രട്ടറി യായും ബേദൽ ബിനു ബേബി പബ്ലിസിറ്റി കൺവീനറായും വിവിധ കമ്മറ്റികൾ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നു.

## മുസിക് നെറ്റ്



**തിരുവല്ല:** സി.എൽ.എം തിരുവല്ല സെക്ഷൻ കമ്മറ്റിയുടെ ആഭിമുഖ്യ തിരിൽ ജനുവരി 6-ന് തിരുവല്ല ബിലി വേഴ്സ് യുത്ത് സെറ്റ്‌റിൽ വെച്ച് മുസിക് നെറ്റ് നടന്നു. പാസ്റ്റർ റി. എം. ഫിലിപ്പ് അലുക്കഷ്ട വഹിച്ചു മീറ്റിംഗിൽ പാസ്റ്റർ എം.എം. ജോൺ ഉദ്ഘാടനം നിർവ്വഹിച്ചു. പാസ്റ്റർ

പ്രിൻസ് തോമസ് സന്ദേശം നൽകി. ഹാർമോണിയൻസ് മുസിക് ബാൻഡ് സംഗിതശുശ്രൂഷ നിർവ്വഹിച്ചു. സെക്ഷൻ സി.എൽ.എം പ്രസിഡന്റ് പാസ്റ്റർ ജീവിൻ വി. എല്ലപ്പ്, സെക്രട്ടറി ജിതിൻ എബേഹാം, ട്രഷറാർ അലക്സ് ബേബി തുടങ്ങിയവർ നേതൃത്വം നൽകി.

## എതിർക്കപ്പടാത്ത മാന്യത

10-ാം പ്രേജ് തുടർച്ച

ടി ക്രിച്ചുകളയാൻ ബേബിൾ പ റിയുന്നു

അതുകൊണ്ട് സുക്ഷ്മതയോടെ അജ്ഞാനികൾ ആയിട്ടല്ല അജ്ഞാനികൾ ആയിട്ടുതന്നെ നടക്കണം. സുഖബോധമുള്ളവർ ആയിരിക്കണം. വസ്ത്രധാരണത്തിൽ ലജ്ജശില്പ നിശ്ചിരിക്കണം. അതിലൂടെ മറ്റൊള്ള വരെ ബഹുമാനിക്കുന്നു എന്നുകൂടി ഉറപ്പുകണം.

## മാമിലി സെമിനാർ

**തേവര:** ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് തേവര സെക്ഷൻ സി.എൽ.എം -സംസ്ക്രാന്ത കമ്മറ്റികളുടെ സംയുക്ത ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ജനുവരി 26-ന് പനങ്ങാട് ശാരോൺ ഹാളിൽവെച്ച് മാമിലി സെമിനാർ നടക്കും. പാസ്റ്റർ സേവ്യർ ജയിൻസ് ക്ലാസുകൾ നയിക്കും. പാസ്റ്റർമാരായ കെ.പി. മാത്യു, ലാലു ആർ. പോൾ, അനിയൻകുമാർ ജോർജ്ജ് തുടങ്ങിയവർ നേതൃത്വം നൽകും.

## നേട്ടം



**തൃപ്പൂർ:** സംസ്ഥാന സകൂൾ കലോസബത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പദ്ധതി ചൊല്ലുന്നതിൽ എ ശ്രേണി നേതൃത്വം അനുഗ്രഹ ബി. ജോംസ്. ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് സംസ്ക്രാന്തകുൾ അസോസിയേഷൻ ജനറൽ കോ-ഓർഡിനേറ്ററും തൃപ്പൂർ ടബണി ശാരോൺ സഭാ ശുശ്രൂഷകനുമായ പാസ്റ്റർ ബിജു ജോംസ് ഫി. റിച്ചർഡ്സ് ബിജുവിന്റെയും മകളാണ്.

## സെക്ഷൻ കൺവൻഷൻ

**ചവക്കുളം:** ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് കൂട്ടുനാട് സെക്ഷൻ കൺവൻഷൻ ഐൻ ഡിസംബർ 14 മുതൽ 16 വരെ നടന്നു. പാസ്റ്റർ എം.എം. ജോൺ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്ത കൺവൻഷൻ നിൽ പാസ്റ്റർമാരായ ജോൺസ് കെ. ശമുവേൽ, എ.വി. ജോൺ, ഷൈമീര കൊല്ലം, ബിജു ജോംസ് എന്നി വർ പ്രസംഗിച്ചു. ശാരോൺ കൗൺസിൽ സംഗിതശുശ്രൂഷയ്ക്ക് നേതൃത്വം നൽകി.

**ചെങ്കുളം:** ശാരോൺ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് ചെങ്കുളം സെക്ഷൻ കൺവൻഷൻ ഐൻ ജനുവരി 24 മുതൽ 28 വരെ ചെങ്കുളം ശാരോൺ ഗ്രാഡിൽവെച്ചു നടക്കും. പാസ്റ്റർമാരായ റി.ജി. കോൾ, റി.ജി. ജോർജ്ജുകുട്ടി, വർഗീസ് എബേഹാം, സാം റി. മുവത്തല, അ.ജി. ആരുൺ, തോമസ് മാമൻ തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിക്കും. മെയ്ത്തെ ഗോസ്പൽ സിംഗേഴ്സ് ഗാനശുശ്രൂഷയ്ക്ക് നേതൃത്വം നൽകും. സഹോദരി സമേളനം, പാസ്റ്റർമാരിൽ, പ്രതി പുരുഷ സമേളനം, സി.എൽ.എം-സംസ്ക്രാന്തകുൾ സമേളനം, മാസ യോഗം, പൊതുസഭായോഗം എന്നി വയ്ക്കും നടക്കും. പാസ്റ്റർ കെ.വി. ഭാനി യേൽകുട്ടി നേതൃത്വം നൽകും.



## സംയുക്ത വാർഷികം

**മണിപ്പുഴ:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ സി.ഇ.എം.-സബ്സയേസ്‌കുൾ-വനിതാസമാജത്തിന്റെ സംയുക്താഭിമുഖ്യത്തിൽ ജനുവരി 7-ന് വാർഷികം നടന്നു. പാസ്സർ കുരുക്ക് മാത്രും അദ്ദുക്കായിരുന്നു. റവ. സാം കെ. ജേക്കബ്സ് മുഖ്യ സന്ദേശം നൽകി. കുട്ടികളുടെ വിവിധ പ്രോഗ്രാമുകളും നടന്നു.

**പരുമല:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ ജനുവരി 7-ന് സി.ഇ.എം.-സബ്സയേസ്‌കുൾ-വനിതാസമാജത്തിന്റെ സംയുക്താഭിമുഖ്യത്തിൽ വാർഷികം നടന്നു. പ്രൈഡർ റി.ഐ. പൊടിക്കുണ്ട് അദ്ദുക്കായ വഹിച്ചു. പാസ്സർ പ്രിൻസ് എൻ.ജെ. സന്ദേശം നൽകി. കുട്ടികളുടെ വിവിധ പ്രോഗ്രാമുകളും നടന്നു.

**കാട്ടാത്താനി:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ ഡിസാബിൾ 31 റ്റ് പുത്രീ കാ സം ഐ ട ക കുൾ സംയുക്ത വാർഷികം നടന്നു. പാസ്സർ മാമൺ വർഗ്ഗിസ് അദ്ദുക്കായത് വഹിച്ചു. പാസ്സർ ഏബ്രഹാം മന്ദരുതി പ്രസംഗിച്ചു. സി.ഇ.എം. സബ്സയേസ്‌കുൾ അംഗങ്ങളുടെ പ്രോഗ്രാമുകൾ നടന്നു.

**കടവനാക്ക നോർത്ത്:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ ഡിസാബിൾ 25 റ്റ് സി.ഇ.എം. - സബ്സയേസ്‌കുൾ-വനിതാസമാജം സംയുക്ത വാർഷികം നടന്നു. പാസ്സർ പി.എം. ജേക്കബ്സ് അദ്ദുക്കായ വഹിച്ചു. പാസ്സർ ഏബ്രഹാം മന്ദരുതി മുഖ്യ സന്ദേശം നൽകി. വിദ്യാർത്ഥികളുടെയും സബ്സയേസ്‌കുൾ അദ്ദുക്കരുടെയും വിവിധ പ്രോഗ്രാമുകൾ നടന്നു.

**ഷാർജ:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിന്റെ പുത്രികാ സംഘടനകളായ സി.ഇ.എം. രേഖയും സബ്സയേസ്‌കുൾ-ജനുവരിന്റെ സംയുക്ത വാർഷികം ജനുവരി 11 റ്റ് ഷാർജ വർഷിപ്പ് സെൻറിൽ വെച്ച് നടന്നു. പാസ്സർ പി.പി. എലിപ്പ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. യു.എ.ഇ. റീജിയൻ ഭാരവാഹികൾ സംബന്ധിച്ചു. കുട്ടികളുടെയും മുതിർന്ന വരുടെയും വിവിധ പ്രോഗ്രാമുകളും ഇതോടനുബന്ധിച്ചു നടന്നു.

## സെന്റർ കൺവൻഷൻ

**പാലക്കാട്:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് പാലക്കാട് സെന്റർ കൺവൻഷൻ ജനുവരി 26 മുതൽ 28 വരെ ഒലിപ്പാറ ശാരോൻ ഗ്രാഡിൽ വെച്ചു നടക്കും. സെന്റർ മിനിസ്റ്റർ പാസ്സർ കെ.ആർ. ജോൺ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. പാസ്സർമാരായ റോബിൻസൺ ഗുഡല്ലൂർ, സജു ചാത്തനുർ, അജി ആൻഡ്രൂ എന്നിവർ പ്രസംഗിക്കും. ക്രിസ്ത്യൻ ബീറ്റ്സ് ശാന്താശുഷ്ഠയ്ക്കു നേതൃത്വം നൽകും.

**തിരുവല്ല:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് തിരുവല്ല സെന്റർ കൺവൻഷൻ ഫെബ്രുവരി 21 മുതൽ 25 വരെ കുറീപ്പും ശാരോൻ ഗ്രാഡിൽവെച്ചു നടക്കും. സെന്റർ ശുശ്രൂഷകൾ പാസ്സർ എം.എം. ജോൺ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. പാസ്സർമാരായ ഫിനി ജേക്കബ്സ്, സാം റി മുവത്തല, കെ.ജെ. തോമസ്, അനീഷ് ഏലപ്പുറം, പ്രിൻസ് തോമസ്, ബിജു ജോസഫ് തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിക്കും. ശാരോൻ കയർ ശാന്താശുഷ്ഠയ്ക്കു നേതൃത്വം നൽകും. കൺവൻഷനോടനുബന്ധിച്ചു വനിതാ സമേളനം, സി.ഇ.എം., സബ്സയേസ്‌കുൾ സംയുക്ത സമേളനം, സംയുക്ത സഭാധോഗം എന്നിവയും നടക്കും.

**പത്തനംതിട്ട:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് പത്തനംതിട്ട സെന്റർ കൺവൻഷൻ ഫെബ്രുവരി 1 മുതൽ 4 വരെ വയ്യാറുപുഴ ശാരോൻ ചർച്ച് ഗ്രാഡിൽ വച്ചു നടക്കും. സെന്റർ മിനിസ്റ്റർ പാസ്സർ വി ജെ തോമസ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. പാസ്സർമാരായ എൻബി എബ്രഹാം, ജോൺ റജ് മാത്യു പുതുപ്പള്ളി, ഡോ. ബി. പർഗിൻ തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിക്കും. റാനി ലിവിംഗ് മുസിക് ശാന്തങ്ങൾ ആലപിക്കും.

**തൃശ്ശൂർ:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് തൃശ്ശൂർ സെന്റർ കൺവൻഷൻ ഫെബ്രുവരി 1 മുതൽ 4 വരെ പാവട്ടാനി ശാരോൻ ഗ്രാഡിൽ വെച്ചു നടക്കും. സെന്റർ മിനിസ്റ്റർ പാസ്സർ കെ.ജെ. ഫിലിപ്പ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. റവ. റി.ജി. കോശി, പാസ്സർമാരായ ജോസഫ് റി. ജോസഫ്, റോയി ചെറിയാൻ, റാജേഷ് ഏലപ്പുറം, സാം റി. മുവത്തല, ബാബു ചെറിയാൻ തുടങ്ങിയവർ വിവിധ യോഗങ്ങളിൽ പ്രസംഗിക്കും. പാസ്സർ ഹാമിലി മീറ്റിംഗ്, പൊതുധോഗങ്ങൾ, സി.ഇ.എം. സബ്സയേസ്‌കുൾ സംയുക്ത സമേളനം, പൊതുസഭാധോഗം എന്നിവയും കൺവൻഷനോടനുബന്ധിച്ചു നടക്കും. ശാരോൻ വോയിസ് ശാന്തങ്ങൾ ആലപിക്കും.

**മാവേലിക്കര:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് മാവേലിക്കര സെന്റർ കൺവൻഷൻ ജനുവരി 25 മുതൽ 28 വരെ പ്രൈയൻ സിറ്റി ചർച്ചിൽ വച്ചു നടക്കും. സഭ ജനറൽ സെക്രട്ടറി പാസ്സർ ഫിനി ജേക്കബ്സ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. പാസ്സർമാരായ വർഗ്ഗിൻ ജോഷുാ, കോശി ഉമൻ, റോയി ചെറിയാൻ, ജോജു തോമസ് തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിക്കും. ശാരോൻ വോയിസ് ശാന്തങ്ങൾ ആലപിക്കും.

## ഉപഭാസ പ്രാർത്ഥന

**തേവര:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് തേവര സെക്ഷൻ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ജനുവരി 8 മുതൽ 13 വരെ സെക്ഷൻ ലൈ വിവിധ സഭകളിൽ വെച്ചു ഉപഭാസ പ്രാർത്ഥന നടന്നു. പാസ്സർമാരായ രാജു, തോമസുകുട്ടി, ലാലു ആർ. പോൾ, അനിയൻകുഞ്ഞ് ജോർജ്ജ്, എം.ഡി. തോമസ്, തോമസ് ബേബി, കെ.പി. മാത്യു തുടങ്ങിയവർ വിവിധ യോഗങ്ങളിൽ പ്രസംഗിച്ചു.

**മാവേലിക്കര:** പതിമണം ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ ഡിസാബിൾ പാസ്സർ എലിപ്പ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. യു.എ.ഇ. റീജിയൻ ഭാരവാഹികൾ സംബന്ധിച്ചു. കുറീപ്പും ഒരു വിവരണിക്കുള്ള സുശ്രൂഷകൾക്കു നേതൃത്വം നൽകി.

**കുറീപ്പും:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിൽ ജനുവരി 4,5,6 തീയതികളിൽ ഉപഭാസപ്രാർത്ഥന നടന്നു.



# ഡൽഹിയിൽ സംയുക്ത ആരാധന



**ഡൽഹി:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച് ഡൽഹി സെൻറിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്ന സംയുക്ത സഭ യോഗം ഡിസംബർ 17-ന് ഡാബീ മോർ എം.സി.സി കമ്മ്യൂണിറ്റി സെൻറിൽവെച്ച് അനുഗ്രഹമായി നടന്നു. സദയുടെ മാനേജിംഗ് കൗൺസിൽ ജനറൽ സെക്രട്ടറി പാസ്സർ ഏബേഹാം ജോസഫ് മുവ്യ സന്ദേശം നൽകി. കുടാതെ പാസ്സർമാരായ എം.സി. ശമുവേൽ, മാതൃക്കുടികെ, ഏബേഹാം ഭാനിയേൽ തുടങ്ങിയവരും പ്രസംഗിച്ചു. പാസ്സർമാരായ ഇംഗ്ലീഷ് മാതൃസിദ്ധാന്തം രാജിച്ചു. ജീവൻ പാർക്ക്, സിതാപുരി സഭകളാണ് ആ തിമേയത്വം വഹിച്ചത്. 800 താഴെയാളികൾ സംബന്ധിച്ചു.

## രൂപ മുന്നേറ്റ യാത്ര



**കല്ലേർ:** ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിലെ യുവ സുവിശേഷകൾക്ക് ചിലരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഡിസംബർ 19, 20 തീയതികളിൽ കല്ലേർ ജില്ലയിലെ കത്തിരുർ, തലച്ചേരി, പിന്നായി, കുത്തുപറമ്പ്, കൊടിയേരി മേഖലകളിൽ സാമൂഹിക തിനകൾ കെതിരെ പരസ്യയോഗങ്ങൾ നടന്നു. ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് മലബാറർ റിജിയൻ മിനിസ്സർ പാസ്സർ മാതൃസിദ്ധാന്തികരിക്കുന്നതാണ്. ഉദാരമായി സംഭാവനകൾ നൽകിയ ഏവരോ

ഹനം ക്രമീകരിച്ചുള്ള സന്ദേശയാത്ര പെന്തെക്കോസ്ത്ര സമൂഹത്തിൽ വേറിട്ട് അനുഭവം ആയിരുന്നു. വിവിധ കേന്ദ്രങ്ങളിൽ പാസ്സർമാരായ ബിജു ജോസഫ്, ജോമോൻ ജോസഫ്, കെ.ജെ. ജോബ്, ബിനു ഏബേഹാം, റി.വൈ. ജയിംസ്, സജോമോൻ ജോസഫ് തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു. പാസ്സർ ജോമോൻ ജോസഫ് നേതൃത്വം നൽകി. ഒബ്ദാമത് യുവജന മുന്നേറ്റ യാത്ര ജനുവരിയിൽ പെരുവന്നവും കേന്ദ്രമായി നടക്കും.

## ജനറൽ കൺവൻഷൻ

### 11-ാം പേജ് തുടർച്ച

തെതയും ഓർത്തെ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു. അനേക മടങ്ങ് പ്രതിഫലം നൽകി ദൈവം അവർ ശാരോന്റെ തത്തരയും അനുഗ്രഹിക്കേണ്ടതിനു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. പുർണ്ണമായ കണക്കുകൾ ചില ആച്ചർക്കൾക്കുള്ളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതാണ്. ഉദാരമായി സംഭാവനകൾ നൽകിയ ഏവരോ

ടും, പ്രത്യേകിച്ച് നൊയറാച്ചപ്പ ഭക്ഷണത്തിന് സാമ്പത്തിക സഹകരണം ചെയ്ത കെനോഷ (ചിക്കാഗോ) സഭയോടും ഹൃദയംഗമമായ നന്ദി അറിയിക്കുന്നു. സർവ്വോപരി, സർവ്വകൃപാലുവായ ദൈവത്തിന് എല്ലാ മാനവ്യം മഹത്വമുണ്ട് അർപ്പിക്കുന്നു. കൺവൻഷൻ Seraphs Live Streaming തത്സമയം വെബ്ബാക്സ്റ്റ്

## ആവശ്യങ്ങൾ

ഓഫീസ് അസിസ്റ്റന്റ്/അക്കൗണ്ടന്റ്, അറ്റസ്യൻഡർ തസ്തിക കളിലേക്ക് യോഗ്യരായ 45 വയസ്സിനുമുകളിൽ പ്രായമുള്ള പുരുഷരാഡ ആവശ്യമുണ്ട്.

ഡിഗിറ്റൽ റാലിയിൽ പരിചയമുള്ള ശാരോൻ അംഗങ്ങൾക്ക് ഓഫീസ് അസിസ്റ്റന്റ്/അക്കൗണ്ടന്റ് തസ്തികയിലേക്ക് മുൻഗണന. എസ്.എസ്.എൽ.സി തത്ത്വജ്ഞാനാർഹ വിദ്യാഭ്യാസമോ ഉള്ളവർക്ക് അറ്റസ്യൻഡർ തസ്തികയിലേക്ക് അപേക്ഷിക്കാം.

### അപേക്ഷകൾ

#### അയയ്ക്കേണ്ട വിവരങ്ങൾ:

സൈക്കട്ടി ശാരോൻ  
ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ച്,  
പി.ബി. നമ്പർ-10,  
തിരുവല്ല -689101  
ഫോൺ : 0469-2607979

## സുവിശേഷ യോഗം

**കോതമംഗലം:** കുത്തുകുഴി ശാരോൻ ഫെലോഷിപ്പ് ചർച്ചിലേക്ക് ആലിമുവ്യതിൽ ഫെബ്രുവരി 9,10,11 തീയതികളിൽ സുവിശേഷ യോഗം നടക്കും. സഭ ജനറൽ സൈക്കട്ടി പാസ്സർ ഏബേഹാം ജോസഫ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. പാസ്സർമാരായ ഷേമിൽ കൊല്ലം, സാം തോമസ്, സുഭാഷ് കുമരകം എന്നിവർ പ്രസംഗിക്കും. ഡ്യൂലോസ് സിംഗരേഴ്സ് ഗാനഗ്രാമം ശ്രൂപിച്ചിട്ടും. പാസ്സർ മണിക്കുംഠം നേതൃത്വം നൽകും.

ചെയ്തിരുന്നത് ദുരെ ദേശങ്ങളിൽ ആയിരുന്ന അനേകർക്ക് അനുഗ്രഹ മായിത്തീർന്നു. പ്രധാന യോഗങ്ങൾ യു-ട്യൂബ് വഴി വീക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതാണ്. കർത്താവിദ്ധി വരവ് താമസിച്ചാൽ, അടുത്ത ജനറൽ കൺവൻഷൻ 2018 നവംബർ 26 തിങ്കൾ മുതൽ ഡിസംബർ 2 തൊട്ട് വരെ ദിവസങ്ങളിൽ നടത്തുന്നതിന് കർത്താവിൽ ആശയിച്ച് തിരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിങ്ങൾ ഏവരുടെയും ആത്മാർത്ഥമായ പ്രാർത്ഥനയും സഹകരണവും അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

സദയുടെ ആത്മകൈവ്യം ഭൗതികവുമായ ഏല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും ദൈവിക അനുഗ്രഹങ്ങളും കരുതലും ലഭിക്കേണ്ടതിന് നമ്മൾ തുടർന്നും പ്രാർത്ഥിക്കാം. “നീതിമാന്ത്രികളുടെ ശ്രദ്ധയോടുകൂടിയ പ്രാർത്ഥന വളരെ മഹിക്കുന്നു” (യാക്കോബ് 5:16).

# നിങ്ങൾക്കാവോ?

സഭകളുടെ സമ്പൂർണ്ണ  
വിവരങ്ങളുമായി

ഒരുപാട്  
ലഭ്യമാണ്

- ശാരോൺ ഫേലോഷിപ്പിന് എവിടെയെല്ലാം സഭകളുണ്ടോ?
- ലോകത്ത് എവിടെയും ശാരോൺ സഭാഗുരുഷകൾ എന്നെന്ന പരിചയപ്പടാമെന്ന്?

## ശാരോൺ ധന്യക്രമി 2018

(ശാരോൺ സബ്സഡേസ്കൂൾ അസോസിയേഷൻ പ്രസിദ്ധീകരണം)



- ശാരോൺ ഫേലോഷിപ്പിലെ എല്ലാ ശൈലുഷകൾക്കും മോൺ നമ്പർ
- റീജിയനും സെൻ്റ്രൽ തിരിച്ചുള്ള സഭാ വിവരങ്ങൾ
- സദയുടെ ചരിത്രപികൾ

Sharon Fellowship Sunday School Association  
P.O. Box 94, Thiruvalla 689 101, Kerala, India, Ph: 0469-2607979  
Email: sfssatiruvalla@gmail.com, www.sharonsundayschool.org

ശാരോൺ ഫേലോഷിപ് ചർച്ച്  
സബ്സഡേസ്കൂൾ അസോസിയേഷൻ  
കൊൺസിലിംഗ് വിഭാഗമായ



തിരുവാള

രേഖക്കുന്ന



## പ്രീ മാരിഡ്സ് കൗൺസൽസിലിംഗ് കോഫ്സ്

ശ്രദ്ധിക്കുന്ന ആധുനിക കൃത്യംബന്ധങ്ങൾക്കിടയിൽ  
ആരോഗ്യകരമായ ഒരു കൃത്യംബജിവിതം എങ്ങനെ പഠിത്തുയർത്താം?  
വിവാഹത്തിന്റെ വിശ്വാസി, ലക്ഷ്യം, കടപ്പാടുകൾ തുടങ്ങി  
വിവാഹത്തിന് മുൻപ് അത്യാവശ്യം അഭിജ്ഞത്തിനേക്കുണ്ട്  
വിഷയങ്ങളുടെ വൈദികത്തു, മനശാസ്ത്ര  
വിക്ഷണത്തിൽ വിശകലനം ചെയ്യുന്ന കൂസുകൾ

അപേക്ഷാ ഫോമുകൾ  
സഭകളിൽ  
എത്തിക്കുന്നതാണ്.



പ്രത്യേകതകൾ

- കമീകൃത പാംപലുതി
- പ്രഗതിരായ കാൺസിലേഴ്സും മെഡിക്കൽ ഡോക്ടർമാരും നയിക്കുന്ന കൂസുകൾ
- കോഴ്സുകളിൽ പക്കട്ടകുറുന്നവർക്ക് അംഗീകൃത സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ
- 16 വയസ്സ് മുതലുള്ള അവിവാഹിതർക്ക് പ്രവേശനം
- നിയിത പീസ് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

ബീഡിന് കോഫ്സ്  
(9:00 am - 4:00 pm)

പ്രാരംഭമായി  
കേരളത്തിലെ  
6 പ്രധാന  
കേന്ദ്രങ്ങളിൽ

തൃശ്ശൂർ, എറണാകുളം, തിരുവല്ല,  
കൊട്ടാരക്കര, തിരുവനന്തപുരം, ആടിമാലി

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് 98091 82333, 94478 61098

# SHARON BIBLE COLLEGE



ACCREDITED BY ASIA THEOLOGICAL ASSOCIATION (ATA)

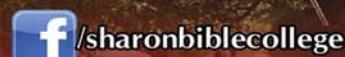
P.B. No. 10, TIRUVALLA - 689 101, KERALA, INDIA

Phone: 0469-2607066 Fax: 2602605, , 9447592559

E-mail: sharonbctiruvalla@gmail.com

*Discipling  
to make  
Disciples*

- പ്രത്യേകതകൾ: • അനുഭവ സ്വന്നരായ അദ്ധ്യാപകർ • മികവാർന്ന ലൈബ്രറി
- പെൻസകോസ്റ്റ് കാർഡിനലിന്റെ അനുഭവമാനത്തിലൂളുള്ള തുംബുകൾ
- പ്രത്യേക ഉണ്ടായ നിയമാദ്ധ്യാപകർ പ്രാഥ്യാഗികപരിശീലനം • സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനത്തിൽ പങ്കാളിത്തം
- യുവാക്കൾക്കും യുവതികൾക്കും പ്രത്യേകം ക്ലാസ്സ് • റിക്ഷരു ആര്യിയാത്രാക്ഷണികൾ
- ദക്ഷണവും താമസവും സഞ്ചാരം



#### OFFERED COURSES

	DURATION	MEDIUM	REQUIREMENTS
1. Master of Divinity (M.Div)	2/3 Years	English	Degree / B.Th in IInd Class
2. Bachelor of Theology (B.Th.)	3 Years	English	10+2/ Equivalent
3. Diploma in theology (Dip. Th.)	3 Years	Malayalam	S.S.L.C. Passed
4. Graduate in Theology (G.Th.)	2 Years	Malayalam	S.S.L.C.
5. Certificate in Theology (C.Th.)	1 Year	Malayalam	S.S.L.C.

## LIGHT FOR INDIA THEOLOGICAL SEMINARY

Perumkadavila, Trivandrum

Equipping young men to be effective ministers of the Gospel since 1994



Accredited by INTERNATIONAL ASSOCIATION  
FOR THEOLOGICAL ACCREDITATION (IATA)



#### Salient Features:

- Spirit-filled and well-qualified faculty
- Serene atmosphere for prayer and study
- Ample opportunities for practical training
- Good Library facility

[www.lightforindia.org](http://www.lightforindia.org)

Scholarships for deserving students

Next Batch Commences  
in June 2018

Limited Seats Only

Contact Immediately:

The Registrar,  
Light for India Bible College  
Perumkadavila P.O.,  
Trivandrum, Kerala 695124  
Email: [lightforindia@hotmail.com](mailto:lightforindia@hotmail.com)  
Ph: 9446600945

Courses Offered	Duration	Medium	Acad. Requirements
Master of Divinity (M.Div.)	2/3 Years	English	B.Th./Degree
Bachelor of Theology (B.Th.)	3 Years	English	Plus Two/Equivalent
Graduate in Theology (G.Th.)	3 Years	English	SSLC Pass
Diploma in Theology (Dip.Th.)	2 Years	English	SSLC Pass
Certificate in Theology (C.Th.)	2 Years	English	No Requirements